

SHAUÐÖR  
skoðun 12



2 SÉRBLÖÐ  
í Fréttablaðinu  
Allt  
Októberfest



MATSEÐILLINN FYLGIR  
BLAÐINU Í DAG

ÍSLENSKA  
HAMBORGARAFABRIKKAN

2010



# FRÉTTABLAÐIÐ

Miðvikudagur

22. september 2010  
222. tölublað 10. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI



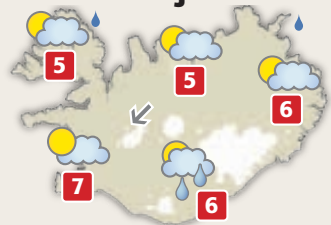
**Að störfum í þrjátíu ár**  
Hópur kvenna hittist  
mánaðarlega til að fjalla  
um kvennabókmenntir.  
**tímamót 14**

**Úrvals rekkjunautar**  
Íslenskir trommarar hafa  
mikla trú á eigin ágæti.  
**fólk 20**



**Næsta stórveldið?**  
Snorra Steini Guðjónssyni  
og Arnóri Atlasyni er ætlað  
stórt hlutverk í uppgangi  
AG-handboltaliðsins.  
**sport 22**

veðrið í dag



**BJART EÐA NOKKUÐ** bjart víða  
um land í dag en þó dálitlar skúrir  
allra syðst fram eftir degi. Vindur  
verður hægur víðast hvar og hiti á  
bilinu 3 til 10 stig.

VEÐUR 4



**SJÓMENN Í SKYLDUNÁMI** „Hérna læra menn hvernig þeir eiga að hegða sér ef þeir lenda í sjávarháská,“ segir Þráinn Skúlason, aðstoðarskólustjóri Slysavarnaskóla sjómanna. Í gær spreyttu nemendur á endurmenntunarnámskeiði sig á því að bjarga hver öðrum upp úr sjónum í Reykjavíkurbíð. Á hverju ári sækja um tvö þúsund manns námskeið skólans, sem Slysavarnafélagið Landsbjörg rekur. Öllum sjómönnum ber skylda til að sækja fimm daga grunnnámskeið þegar þeir byrja til sjós og síðan tveggja daga endurmenntunarnámskeið á fimm ára fresti.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Milljarða tekjuauki vegna nýs samnings

Endurskoðaður samningur Landsvirkjunar og álversins í Straumsvík miðar við verðbólgu í Bandaríkjunum og þróun orkuverðs í stað álverðs á heimsmarkaði. Dregur úr áhættu. Bætur stöðu gagnvart matsfyrirtækjum og á lánsfjármarkaði.

**ORKUMÁL** Tenging raforkuverðs frá Landsvirkjun við álverð á heimsmarkaði rofnar um næstu mánaðamót þegar endurskoðaður samningur um orkusölu til álversins í Straumsvík tekur gildi. Í stað álverðsins er verðið nú miðað við verðbólgu í Bandaríkjunum og þróun raforkuverðs til álvera í heiminum. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins innan úr Landsvirkjun aukast tekjur fyrirtækisins um milljarða króna á ársgrundvelli miðað við núverandi álverð. Í nýja samningnum eru ákvæði um að Landsvirkjun afhendi 658 gígavattstundir af orku til viðbótar vegna áætlaðrar framleiðsluauk-

ingar í Straumsvík. Sú orka á að koma úr Búðarhálsvirkjun en sem kunnugt er hefur ekki tekist að ljúka fjármögnun virkjunarinnar. Hörður Arnarson, forstjóri Landsvirkjunar, segir í samtali við Fréttablaðið að nýi samningurinn bæti stöðu fyrirtækisins gagnvart matsfyrirtækjum og lánsfjármarkaði. Hann segist bjartsýnn á að fjármögnun ljúki á næstu vikum.

Hörður segir mikilvægt að samningurinn feli nú í sér minni áhættu fyrir Landsvirkjun og hagstæðara orkuverð. Nú muni það verð sem álverið í Straumsvík greiðir þróast í takt við þróun raforkuverðs á alþjóðamörkuðum. Þótt erfitt sé að bera samningana saman út frá

ákveðinni prósentubreytingu á orkuverði þurfi álverð á alþjóðlegum markaði að verða býsna hátt til þess að eldri aðferðin skili Landsvirkjun hagstæðari niðurstöðu en endurskoðaði samningurinn.

Álverðið er nú um 2.100 dollarar tonnið en hefur á síðustu misserum sveiflast úr 1.300 dollurum og yfir 3.000 dollara.

Spár flestra greiningaraðila benda, að sögn Harðar, til þess að nýi samningurinn muni skila Landsvirkjun mun hagstæðari niðurstöðu en áður: „Menn telja að raforka muni áfram hækka umfram verðbólgu en að álverð muni hins vegar ekki halda í við verðbólgu,“ segir hann.

-pg / sjá síðu 10

Þingkona í heimildarmyndum:  
**Ómetanlegt að  
fá umfjöllun í  
heimspressunni**

**FÓLK** „Það eru forréttindi að fá að taka þátt í þessari miklu vakningarbylgju um stöðu upplýsingafrelsis,“ segir þingkonan Birgitta Jónsdóttir.

Hún kemur fram í nýrri heimildarmynd bandarísku kvikmyndagerðarkonunnar Judith Ehrlich, annars tveggja leikstjóra heimildarmyndarinnar The Most Dangerous



BIRGITTA  
JÓNSDÓTTIR

Man in America sem var tilnefnd til Óskarsverðlauna. Birgitta kemur fram í fleiri erlendum heimildarmyndum um upplýsingafrelsi. „Það er í raun ómetanlegt fyrir Íslendinga að fá svona góða umfjöllun í heimspressunni,“ segir Birgitta.

-fb / sjá síðu 26

Fleiri bíta en hundar og kettir:  
**Maðurinn bitur  
oftast allra dýra**

**HEILBRIGÐISMÁL** Engin bit eru eins algeng á bráðadeild Landspítalans og manna-bit. Þetta segir Elísabet Benedíks yfirlæknir sem kveður mannabítin algengust eftir fylliri og slagsmál um helgar.

Þá segir Elísabet að kattabít séu erfðari en hundsbit því bakteríuflóra kattanna sé skaðlegri mönnum. Einnig þekkt bit eftir hamstra og önnur minni gæludýr. Hestar séu viðsjárverðir að þessu leyti því þeir hafi afar sterka kjálka og geti handarbrotið menn með biti sínu.

-blg



ELÍSBET  
BENEDIKS

Holl og framandi

Ný krydduð jógurtsósa  
- einungis 1,1% fituinnihaldi.

MÁLTÍÐ MÁNABARINS  
Kjúklinga Salat 995.-  
AMERICAN STYLE

7 Dagur  
Ring Rokkfest  
fimmtudaginn 23. september  
www.oktober.is



Tinna, verður pilturinn þá ekki föðurlandssvikari?

„Nei, það verður enginn svikinn af Calvin Klein.“

Tinna Aðalbjörnsdóttir rekur Elite-umboðsskrifstofuna á Íslandi sem leitar að ungum íslenskum karlmanni til að fara til New York að taka þátt í nærfatsýningu fyrir Calvin Klein.

Mál þingmannanefndarinnar: Deilt um hvaða nefnd fær málið til meðferðar

**ALPINGI** Það ræðst í dag hvort þingsályktunartillaga um málshöfðun gegn fjórum fyrrverandi ráðherrum fer til meðferðar í þingmannanefndinni eða allsherjarnefnd. Skiptar skoðanir eru innan þingheims hvert eigi að senda málið en kosið verður um það í byrjun þingfundar klukkan hálf ellefu.

Atli Gíslason, formaður þingmannanefndarinnar, hefur sjálfur lýst því yfir að fari málið í allsherjarnefnd muni það deyja út.

Umræður um þingsályktunartillöguna hófust fyrir hádegi í gær en þeim lauk ekki fyrr en klukkan átta um kvöldið.

## SKÁK

## Ísland burstaði Haítí

Ísland sigraði Haítí 4-0 í fyrstu umferð í opnum flokki á Ólympíumótinu í skák sem fer fram í Khanti-Mansisk í Rússlandi. Ísland tapaði fyrir Póllandi í kvennaflokki.

## LÖGREGLUFRÉTTIR

## Tveir karlar hjóluðu hvor á annan

Tveir menn voru fluttir á slyshadeild eftir hjólréiðaslys á göngustíg í Grafarvogi í fyrakvöld. Mennirnir voru báðir á reiðhjólum en ekki er að fullu ljóst hvernig óhappið vildi til, að því er segir í tilkynningu frá lögreglu. Annar manna var hjálmlaus og er talinn hafa rotast. Hinn slapp betur en hlaut þó skurð á höfuðið.

## Gripin með landa í bakpoka

Kona á miðjum aldri var handtekin í miðborg Reykjavíkur um helgina með bakpoka fullan af heimagerðu áfengi á brúsum. Talið er að hún hafi verið að selja landa, en hún var einmitt handtekin í sumar fyrir sömu iðju, að því er segir í tilkynningu frá lögreglu.

Þýfið úr fjársvikamálinu tekið út af reikningi í smáum skömmtum og finnst ekki:

## Eftirlýstur innan Schengen vegna skattsvika

**LÖGREGLUMÁL** Íslenskur karlmaður er eftirlýstur á Schengen-svæðinu vegna gruns um þátttöku hans í fjársvikamálinu, þar sem sviknar voru út um 270 milljónir króna í formi endurgreidds virðisaukaskatts. Hvorki finnst tangur né tetur af þessum fjárumunum, samkvæmt upplýsingum Fréttablaðsins. Ljóst er að þeir höfðu verið lagðir inn á reikning en teknir út í reiðufé, smáum upphæðum í senn, þannig að ekki er um neinar millifærsluslóðir að ræða.

Héraðsdómur Reykjavíkur framlengdi í fyrradag gæsluvarðhald yfir einum þeirra sex sem handteknir voru í tengslum við rannsókn lögreglu á málinu. Hjá manningum sem

úrskurðaður var í áframhaldandi gæslu til næstkomandi miðvikudags fundust hátt í tólf kíló af hassi þegar lögregla gerði þar húsleit.

Sex manns eru því áfram í gæsluvarðhaldi vegna rannsóknarinnar, tvær konur og fjórir karlmenn, þar af einn starfsmaður Ríkisskattstjóra, sem grunaður er um að hafa aðstoðað við fjársvikin. Þetta fólk hefur meira og minna komið við sögu hjá lögreglu.

Maðurinn sem lögregla leitir nú að er talinn dvelja í Suður-Ameríku en þangað mun hann hafa haldið skömmu áður en upp komst um fjársvikin. Hann hefur komið við sögu hjá lögreglu áður. Komi hann inn á Schengen-svæðið verður hann handtekinn.



**HORFNAR** Hvorki hefur fundist tangur né tetur af 270 milljónum króna, sem sviknar voru út.

## Segja öryggisbúnað í Herjólfí ónothæfan

Sjósetningarbúnaður björgunarbáta í Herjólfí veitir falskt öryggi, að mati tveggja Vestmannaeyinga. Þeir segja búnaðinn, sem er handvirkur, ónothæfan við erfiðar aðstæður. Siglingamálastofnun segir skipið uppfylla allar kröfur.

**ÖRYGGISMÁL** Fullyrt er að sjósetningarbúnaður björgunarbáta um borð í farþegaferjunni Herjólfí sé gamaldags og vart nothæfur í neyð. Búnaðurinn, sem er handvirkur, stenst Evróputilskipun um öryggisbúnað um borð í skipum í millilandsiglingum.

„Það getur vel verið að búnaðurinn standist tilskipun frá Evrópu. En það breytir því samt ekki að til þess að koma nokkur hundruð manns frá skipinu í björgunarbatum verður að nota handsnúinn krana,“ segir Sigmundur Jóhannsson, teiknari og uppfinningamaður. Sigmundur hannaði sjósetningarbúnað fyrir björgunarbáta sem við hann er kenndur. „Ef þú hugsar þér úfinn sjó og þrjátíu gráðu halla á skipinu þá sér það hver heilvita maður að þessi búnaður er ónothæfur.“ Sigmundur segir að betri og öruggari sjósetningarbúnaður sé bæði fáanlegur hérlendis og utan landsteinanna.

Sigmundur og Friðrik Ásmundsson, fyrrverandi skólastjóri Stýrismannaskólans í Vestmannaeyjum, skrifa grein á fréttavefinn eyjafrettir.is þar sem þeir fullyrða að trúlega sé ekkert íslenskt skip með eins fornfrálegan sjósetningarbúnað björgunarbáta og Herjólfur. Þeir fara fram á að almannavarnarnefnd Vestmannaeyja, eða aðrir sem málið varðar, láti fara fram óháða rannsókn á búnaðinum.

Fréttablaðið hefur haft samband við sjómenn sem unnið hafa um borð í Herjólfí og aðra sem þekkja vel til skipsins og búnaðarins. Þeir taka undir að hann sé afar erfiður í notkun og langan tíma taki að koma fólk frá skipinu. Björgunar-



**SJÓSETNINGARBÚNAÐUR** Manna þarf bátana um borð í skipinu og hifa þá síðan með handvirkum krana niður á hafölltinn. Þetta telja kunnugir erfitt eða illgerlegt í neyð.

æfingar, sem gerðar hafi verið við bestu aðstæður, staðfesti það.

Hins vegar liggja ekki fyrir hvort annar nýrri búnaður myndi henta betur. Þar á meðal rennur, svipadar þeim sem nýttar eru til að koma fólk úr farþegaþotum, sem teknar hafa verið um borð í mörgum ferjum erlendis á undanförmum árum.

Geir Þór Geirsson, forstöðumaður skipaefirlitssviðs Siglingamálastofnunar, segir búnaðinn um borð uppfylla þær kröfur sem gerðar eru samkvæmt reglugerð um far-

þegaskip í innanlandssiglingum og að Siglingastofnun geti ekki krafist búnaðar um borð í skip umfram það sem reglur gera ráð fyrir.

„Það er hægt að fá mismunandi tegundir af búnaði til að sjósetja björgunarbáta og til að rýma skip. Sjálfsgagt er slíkur búnaður misjafnlega góður eða hentar misjafnlega eftir atvikum. Það má spyrja hvort þetta sé besti búnaðurinn sem hægt er að fá. Það er huglægt mat. En búnaðurinn uppfyllir kröfurnar,“ segir Geir.

svavar@frettabladid.is



**SEDLABANKASTJÓRI** Hagfræðingar segja aðstæður hafa batnað í efnahagslífinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Spá snarpri lækkun stýrivaxta: Vextir gætu far-  
ið í sex prósent

**EFNAHAGSMÁL** Líkur eru á að Penningastefnunefnd Seðlabankans ákveði að lækka stýrivexti um 100 punkta í dag. Gangi það eftir fara stýrivextir í 6,0 prósent.

Bæði IFS Greining og greiningardeild Arion banka gera ráð fyrir hundruð punkta lækkun. Hagfræðideild Landsbankans telur Penningastefnunefnd stíga varlegar til jarðar en áður og lækka vexti um 75 punkta, eða niður í 6,25 prósent. Arion banki gerir ráð fyrir að stýrivextir fari niður í allt að 4,5 til fimm prósent til áramóta. Verði létt á gjald-eyrishöftum megi reikna með hægari stýrivaxtalækkun. - jab

Mælingar Veðurstofunnar:

## Drangajökull rýrnar hratt

**UMHVERFISMÁL** Árlegar mælingar Veðurstofunnar benda til þess að Drangajökull hafi rýrnað. Úrvinnsla gagna er ekki lokið en allt bendir til að bráðnun nú sé meiri en verið hefur síðan 2005, segir Jón Ottó Gunnarsson, sérfræðingur Veðurstofunnar, í viðtali við bb.is.

Hann bendir á að áður hefðu mælingar bent til að jökullinn væri að stækka á sama tíma og jöklar á meginhálandinu og víðast hvar erlendis höfðu þynnst. Drangajökull hefur sérstöðu þar sem hann liggur lægra en aðrir jöklar landsins. - shá

Fjármögnun brást og Reykjavíkurborg svaraði ekki fyrirspurn um lóð:

## Milljarða einkasjúkrahús út í sandinn

**HEILBRIGÐISMÁL** Útlit er fyrir að ekkert verði af stofnun og rekstri einkasjúkrahúss sem áformað var í Reykjavík. Litháíska verktakafyrirtækið Adakris hugðist taka þátt í verkefninu en er hætt við að sögn Sigríðar Þorsteinsdóttur, forsprakka undirbúningsfélags spítalans.

Einkasjúkrahúsið átti að sérhæfa sig í mjaðma- og hnjálíðaáðgerðum fyrir útlendinga frá Evrópska efnahagssvæðinu og Bandaríkjunum. Samkvæmt erindi Sigríðar til þáverandi borgarstjóra í vor sem leið var áætlað að bygging spítalans myndi kosta 4 til 4,5 milljarða króna og hafa um 180 stöðugildi þegar reksturinn væri hafinn. Vilyrði væri komið fyrir fjármögnun.

Erindi Sigríðar, sem og bréf sem Ástráður Haraldsson hæstaréttarlögmaður skrifaði þáverandi borgarstjóra í mars fyrir hönd undirbúningsfélagsins, var áframsent til skipulagsstjóra borgarinnar. Þar var ákveðið á föstudag að kynna málið fyrir formanni skipulagsráðs. Það er hins vegar um seint ef marka má Sigríði.

„Við höfum aldrei fengið neitt svar frá borginni og héldum að þetta mál væri einfaldlega komið



**REYKJAVÍK** Skipulagsyfirlit í Reykjavík eru enn að velta fyrir sér umsókn frá í mars fyrir einkasjúkrahús en forsvarsaður undirbúningsfélagsins segir áformin hafa runnið út í sandinn í milli tíðinni.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

út úr kortinu. Þá hefur Adakris dregið sig út og peningar skila sér ekki. Verkefnið er því í algjöru frosti,“ segir Sigríður Þorsteinsdóttir. - gar

Ég vann að matreiðslubókinni minni í allt sumar. Úti í Hrísey að sjálfrögð.

réttur dagsins: **SJÁVARRETTASÚPA VÍKVERJANS**

– Þú finnur fjölda girnilegra uppskrifta að kvöldmatnum á [www.gottimatinn.is](http://www.gottimatinn.is)



## Var verið að slökkva á sjónvarpinu þínu?

Við hjá Vodafone eigum lausnir fyrir þig varðandi  
sjónvarpsmál heimilisins

Sjónvarpsáskrift Vodafone gefur þér kost á að velja þá  
dreifileið sem þér hentar best; hvort sem það er loftnet,  
ADSL eða ljósleiðari.

Hafðu samband við ráðgjafa okkar í síma 1414 eða  
komdu við í næstu verslun og njóttu þess að horfa á  
sjónvarpið eins og þér hentar.

*power to you*

vodafone.is



## VERÐI ÞÉR AÐ GÓÐU

Georg tók við rekstri Flúðasveppa árið 2005 en ræktun sveppa á Flúðum hófst árið 1984. Sveppirnir eru ræktaðir í lífrænum rotmassa sem einnig er framleiddur hjá Flúðasveppum. Svepparæktin er nákvæmnisverk sem krefst alúðar og þekkingar. Sveppirnir eru flokkaðir í höndunum og þeim pakkað á staðnum. Um 30 manns vinna hjá Flúðasveppum árið um kring.

ÍSLENSKA SILULIS SFC 50278 0870 - Ljómundur Harð



islenskt.is



Ertu sammála ummælum Jóhönnu Sigurðardóttur um niðurstöður þingmannanefndarinnar?

JÁ 29,4%  
NEI 70,6%

SPURNING DAGSINS Í DAG

Var nauðsynlegt að hækka aftur laun varaborgarfulltrúa?

Segðu þína skoðun á visiris



Júlí í Draumnum tekur lífinu með ró þrátt fyrir að sæta rannsókn fyrir fíkniefna- og lyfjasölu:

# Draumurinn enn lokaður og í rannsókn

**LÖGREGLUMÁL** Lögregla hefur enn til rannsóknar meint lögbrot Júlíusar Þorbergsson, kaupmanns í Draumnum við Rauðarárstíg. Draumurinn er enn lokaður og verður ekki opnaður á ný nema með úrskurði dómara.

Júlíus, oftast kallaður Júlí í Draumnum, var handtekinn um miðjan júní og úrskurðaður í gæsluvarðhald eftir að á annað hundrað töflur af lyfseðilsskyldum lyfjum, nokkuð af kókaíni og um fimmtán milljónir króna í reiðufé fundust við húsléit í Draumnum

og á heimili hans. Draumnum var jafnframt lokað.

Geir Jón Þórisson yfirlögregluþjónn segir að úrskurður hafi fengist frá dómsmálaráðuneytinu fyrir ótímabundinni lokum verslunarinnar og hún verði því ekki opnuð aftur nema Júlíus kæri úrskurðinn til dómstóla og fái honum hnekk.

Sjálfur segist Júlíus ætla að biða eftir að niðurstaða fáiast í málið áður en hann aðhefst nokkuð frekar. „Ég tek þessu bara rólega.“ segir Júlíus, sem hefur alla tíð



**JÚLLI Í DRAUMNUM** Fastakúnnar Draumsins hafa komið þar að lokuðum dyrum í rúma fjóra mánuði og útlit er fyrir að svo verði enn um sinn – jafnvel til frambúðar.

neitað því að hafa selt fíkniefni og borið að milljónirnar hafi verið í eigu annars manns. „Ég er enginn glæpamaður,“ segir hann.

Júlíus segir lokunina hafa haft mikil áhrif á möguleika hans til að afla sér tekna. Í sumar hafi hann tínt ánamaðka og selt og nú safni hann dósam. Þá sýtir hann vörur fyrir milljónir sem hann hafi þurft að henda. Einna verst sé þó að glata bókinni þar sem hann skrifaði skuldir fastakúnnna sinna, sem hlaupi á milljónum. Lítil von sé nú til að þær fáiast greiddar. - sh



Upplýsingar og skráning:  
544 4500 / www.ntv.is

## Cisco CCNA ÖFLUGASTA GRÁÐAN Í DAG!

CCNA gráðan er af mörgum talin ein öflugasta gráðan í upplýsingatækni sem völ er á.

Ef þú hefur áhuga á að verða sérfræðingur í uppbyggingu á tölvunetum og þeim tækjum sem notuð eru í samskiptum í netheiminum í dag, þá er þetta námskeiðið fyrir þig. Námið er undirbúningur fyrir prófið 640-802 sem er CCNA prófið frá Cisco og er það innifalið í verði námskeiðisins.

Þetta er nám sem gerir talsverðar kröfur til nemenda, en styrkir án efa stöðu þeirra á vinnumarkaðinum.

Kennari námskeiðisins er Þorsteinn Einarsson. Hann býr yfir 15 ára reynslu í Networking og er með CCIE gráðu (Cisco Certified Internetwork Expert).

Atvinnulausir fá 25% styrk frá NTV af auglýstu staðgreiðsluverði

84 stundir - Verð: 289.000.-  
Kvöldnámskeið 5. okt. - 18. nóv  
+ 1 verklegur sunnudagur



NÝI TÖLVU- OG VIÐSKIPTASKÖLINN - VIÐURKENNDUR EINKASKÖLI Á FRAMHALDSSKÓLASTIGI

Hringdu í síma

512 5060 ef blaðið berst ekki



**FLÓÐ Í MARKARFLJÓTI** 14. APRÍL Eldgosið hófst um nóttina og nokkrum klukkutímum síðar ruddist flóð niður Markarfljót. Til vinstri á myndinni sést Landeyjahöfn sem virðist lítil í samanburði við aurbóluna sem myndast á haffletinum þegar milljónir rúmmetra af föstum gosefnum og aur æða í sjó fram.

# Aldan hreinsar höfn

Gert er ráð fyrir vandræðum vegna framburðar gosefna í Landeyjahöfn í vetur. Aðeins er tímaspursmál hvenær hagstæðar vindáttir bera efnið frá höfninni.

**SAMCÖNGUR** Talið er að 700 til 800 þúsund rúmmetrar af gosefnum hafi borist til sjávar með flóðum í Markarfljóti við upphaf eldhræringanna í Eyjafjallajökli. Tvöfalt það magn hafði borist til sjávar samkvæmt mælingum Siglingastofnunar í byrjun ágúst.

Framburðurinn hefur valdið erfiðleikum í Landeyjahöfn en um tímabundinn vanda er að ræða. Jafnframt ruddust fram fimm til sex milljónir rúmmetra af aur í hamfaraflóðinu; aurinn barst á haf út og hefur engin áhrif á hafnarmannvirkin.

Sigurður Áss Grétarsson, forstöðumaður hafnasviðs Siglingamálastofnunar, segir að þrátt fyrir

að framburður gosefna hafi valdið tímabundnum erfiðleikum við höfnina sé ástæðulaust að hafa af því sérstakar áhyggjur. „Við reiknum með að þetta vandamál verði úr sögunni eftir veturinn. Ef það kemur hressileg og ríkjandi suðvestanátt í töluverðan tíma, þá hreinsast þetta allt austur úr.“

Sigurður telur að lítið magn verði eftir við höfnina en auðvitað verði að hafa hugfast að tíu ára framburður Markarfljóts hafi gengið í sjó fram á nokkrum mánuðum. „Þetta mun hafa áhrif á höfnina þangað til rétt veðurskilyrði myndast.“

Sigurður viðurkennir að starfsmenn Siglingastofnunar séu órólegir vegna þeirrar stöðu sem

**Dæmi um stærðir**

Það gefur einhverja hugmynd um magn gosefna í hamfaraflóðinu í Markarfljóti að tvö þúsund rúmmetrar af steypu fóru í kjarnaundirstöðu 19 hæða og 70 metra hárrar turnbyggingar við Höfðatorg. Steypustöðin er einn vinnudag að framleiða það magn sem rúmast í um 40 steypubílum.

uppi er. Hins vegar verði að líta til þess að um eðlilegt ástand er að ræða. „Það er náttúran sem stjórnar þessu, ekki við.“

svavar@frettabladid.is

Formaður starfshóps á vegum fjármálaráðuneytis ætlar að skila af sér í dag:

# Lokafrestur rann út í ágúst

**EFNAHAGSMÁL** „Ég er á kafi í að ganga frá skýrslunni. Við erum að ljúka henni,“ segir Marianna Jónasdóttir, fulltrúi Steingrims J. Sigfússonar fjármálaráðherra og formaður starfshóps á vegum fjármálaráðuneytisins.

Hópurinn var settur á laggirnar seint í apríl og á að leggja fram heildstæðar tillögur að breytingum á skattkerfinu fyrir áramót. Fyrstu áfangaskýrslu átti að skila 15. júlí. Erfiðlega gekk að setja saman samráðsnefnd hagsmunaaðila og var skilafrestur framlengdur til 31. ágúst.

Skýrslan lét biða eftir sér og sagði Marianna í samtali við Fréttablaðið í byrjun september að verið væri að leggja lokahönd á hana. Ekkert hefur þó bólað á henni.

Marianna segir styttra í afhendingu fyrstu áfangaskýrslunnar nú en nokkru sinni. „Vonandi tekst okkur að afhenda hana ráðherra á morgun [í dag].“

Á morgun kynna Viðskiptaráð og Samtök atvinnulífsins sameiginlega skýrslu upp á hundrað blaðsíður um nauðsynlegar umbætur á skattkerfinu.



**MARIANNA** Starfshópur á vegum fjármálaráðuneytis átti upphaflega að skila fyrstu áfangaskýrslu um tillögur að breytingum á skattkerfinu í júlí. Ekkert hefur bólað á skýrslunni.

Eftir því sem næst verður komist er hún samin af um þrjátíu sérfræðingum í skattamálum og sett fram til höfuðs skýrslu fjármálaráðherra.

- jab



# YUMMIE... Á GRILLIÐ

**NEW ORLEANS  
BBQ SVÍNARIF**

**JACK DANIEL'S  
BBQ SVÍNARIF**



BBO SVÍNARIF  
2 TEGUNDIR

**1.119** kr/kg.

Merkt verð 1.598.-



Pepsi **Wild Cherry**, Mtn Dew  
**Code Red**, Mtn Dew **Typhoon**,  
Mtn Dew **Distortion**, Kirsuberja  
Coke, **Cream Soda**,  
Diet Rótarbjör, Rótarbjör...



**Nýtt**

á USA dögum



**Nýjar tegundir...**

– Ben & Jerry's ís

**Nýtt**

á USA dögum



**Pretzels soft**

– salt fylgir með – Rétt að hita í ofni

**Nýtt**

á USA dögum



**Karmellu og hnetu poppkorn**

– algjört sælgæti...



**Gaman á morgnana...**

– morgunkorn í úrvali

**Nýtt**

á USA dögum



**Hershey's kisses**

– með karmellu og möndlum



**Starbucks kaffi**

– ekta amerískt – nokkrar tegundir



**Oreo kex**

– Oreo samloku kex

**Nýtt**

á USA dögum

*Ný bakað!*



**259** kr/stk.

**Kanilbrauð**

– ekta amerískt



**OPIÐ**

ALLAN sólarhringinn  
Skeifan & Garðabær

Gildir til 26. september á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**

*Ein ferð betra verð*



1. Um það bil hversu margir ótryggðir bílar eru í umferðinni um þessar mundir?
2. Hvaða íslenska fyrirtæki keypti bandaríska fyrirtækið Teledyne Technologies nýverið?
3. Hvaða íslenska knattspyrnukona varð sænskur meistari?

SVÖR

1. Um fimmm þúsund 2. Fyrirtækið Hafmynd 3. Þóra Björg Helgadóttir



**MJÓLKURKÝR** Íslenskar kýr hafa mjólkað um 86 milljónir lítra það sem af er ári, eða um 350 þúsund lítra á dag.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Mjólkurframleiðsla minnkar: Samdráttur um 1,6% á árinu

**LANDBÚNAÐUR** Framleiðsla á mjólk hefur dregist saman um 1,6 prósent það sem af er ári samanborið við sama tíma í fyrra, samkvæmt samantekt á vef Landssambands kúabænda.

Samdrátturinn í innlögnum bænda hjá afurðarstöðum nemur um 1,4 milljónum lítra af mjólk fyrstu átta mánuði ársins. Á tímabilinu hafa tæplega 86 milljónir lítra verið framleiddar.

Svipaður samdráttur er í sölu á mjólkurafurðum, um 1,4 prósent síðustu tólf mánuði, að því er segir á vef Landssambands kúabænda.

- bj

Sex meiddust mismikið þegar smárúta valt á Biskupstungnabraut:

# Þyrla sótti tvo alvarlega slasaða eftir bílslys

**SLYS** Tveir voru fluttir mikið slasaðir með þyrlu á Landspítalann í Reykjavík skömmu fyrir hádegi í gær eftir að smárúta með sex manns valt á Biskupstungnabraut, á milli Minni-Borgar og Svinavatns. Sá þriðji var fluttur rakleiðis með sjúkrabíl til Reykjavíkur og sá fjórði var fluttur til borgarinnar eftir skoðun á Heilsugæslustöðinni á Selfossi.

Í smárútnu voru kínverskir og bandarískir ferðamenn og svo virðist sem ökumaðurinn, kínversk kona, hafi misst stjórn á bílnum í beygju. Aðstæður til aksturs voru hinar bestu, vegurinn er malbikaður og var þurr þegar slysið varð.

Annar þeirra sem mest slasaðist skarst á

slagæð og hinn hlaut höfuðáverka. Þeir voru ekki taldir í lífshættu í gær. Upphaflega var talið að þrír þyrftu að komast undir læknishendur í Reykjavík og voru hinir sendir á Heilsugæslustöðina á Selfossi. Þegar þangað var komið uppgötvuðust innvortis áverkar í kviðarholi eins þeirra og var hann þá í snarhasti sendur til Reykjavíkur.

Veginum var lokað fyrir umferð um skeið vegna slyssins og umferðinni beint um Sólheimaveg.

- sh

**AF VETTvangi** Tvímenningunum sem mest slösuðust var haskað til Reykjavíkur þar sem þeir komust undir læknishendur.

MYND/GUÐMUNDUR KARL



# Fjármálafyrirtæki fá undanþágu frá samkeppnislögum

Samkeppniseftirlitið heimilar fjármálafyrirtækjum að hafa samráð vegna dómsmála sem varða lögmæti gengistryggðra lána. Mun fækka dómsmálum og flýta niðurstöðu segir talsmaður fjármálafyrirtækja.

**SAMKEPPNISMÁL** Fjármálafyrirtæki fá að hafa samstarf um möguleg málaferli vegna gengistryggðra lána samkvæmt ákvörðun Samkeppniseftirlitsins sem gerð var opinber í gær. Eftirlitið setur samstarfinu þó ákveðin skilyrði.

„Ég tel jákvætt að þessi heimild sé komin, en hvort hún verður nýtt veltur á því sem kemur fram í boðaðri lagasetningu viðskiptaráðherra,“ segir Guðjón Rúnarsson, framkvæmdastjóri Samtaka fjármálafyrirtækja.

Samtökin sóttu um undanþágu frá samkeppnislögum vegna málsins í lok júlí. Í rökstuðningi samtakanna segir að í samstarfinu muni felast að fjármálafyrirtækin fari sameiginlega yfir lánasamninga og flokki þá þannig að fyrir liggi hvaða atriði verði nauðsynlegt að láta reyna á fyrir dómstólum.

Guðjón segir að hugmyndin sé sú að aðeins eitt lánaþyrluþæki höfði

mál til að fá niðurstöðu dómstóla á tilteknu ágreiningsefni. Hin fyrirtækin komi að ábendingum varðandi málið og kröfugerðina.

Heimild Samkeppniseftirlitsins mun væntanlega draga úr álagi á dómstóla, og flýta því að niðurstaða fáiast í álitamáli, sem ætti að vera bæði lántakendum og lánveitendum til hagsbóta, segir Guðjón.

Samtök fjármálafyrirtækja sóttu um undanþáguna eftir að Hæstiréttur komst að þeirri niðurstöðu að gengistryggð lán væru ólögmæt, en áður en dómurinn ákvað hvaða vaxtakjör skyldu gilda. Í kjölfar dómsins tilkynnti viðskiptaráðherra, að til stæði að setja lög sem jafna eiga stöðu þeirra sem tekið hafa gengistryggð lán.

Guðjón segir að það velti á útfærslu fyrirhugaðrar lagasetningar hvort fjármálafyrirtækin muni nýta heimild Samkeppniseftirlitsins til samstarfs. Verði leyst út helstu ágreiningsmálum í lögum sé óvíst að heimildin verði nýtt nema takmarkað. Þar skipti líka máli hvort lögin fjalli um lán til fyrirtækja jafnt sem einstaklinga.

brjann@frettabladid.is



GUÐJÓN RÚNARSSON



FRÉTTABLAÐIÐ/PLEYR

**BÍLALÁN** Óvíst er hvort heimild til samstarfs fjármálafyrirtækja verður nýtt, það veltur á innihaldi boðaðra laga efnahags- og viðskiptaráðherra.

## Samstarfinu sett þröng skilyrði

Samkeppniseftirlitið heimilar samstarf fjármálafyrirtækja vegna málaferla sem tengjast gengistryggðum lánnum með þröngum skilyrðum. Þau eru:

- Fulltrúi umboðsmanns skuldara fær að sitja alla samstarfsfundir, og fær aðgang að öllum gögnum.
- Fjármálafyrirtækin mega ekki krefja skuldara um málskostnað í mögulegum dómsmálum. Leitast skal við að stefna þeim skuldurum „sem að mati umboðsmanns skuldara eru hvað best til þess fallnir að halda uppi vörnum í dómsmáli“.
- Öll upplýsingaskipti um annað en málaferli vegna gengistryggðra lána eru bönnuð.
- Undanþágan gildir ekki lengur en til 1. febrúar 2011.

100.000.000  
+650.000.000

750.000.000

ÞÚ TALDIR RÉTT:  
750 MILLJÓNIR



Fyrsti vinningur stefnir í 100 milljónir og Ofurpotturinn stefnir í 650 milljónir.

**Ekki gleyma að vera með, fáðu þér miða fyrir klukkan fjögur í dag á næsta sölustað eða á lotto.is**

VÍKINGA  
**LOTTO**

ALLTAF Á MIÐVIKUDÖGUM!  
MIÐINN GILDIR 22. SEPTEMBER 2010

A.	12	14	17	21	41	48
B.	05	16	23	36	37	38
C.	07	09	13	22	34	38
D.	03	06	19	24	25	31
E.	11	19	21	25	38	42
F.	01	25	35	36	39	46
G.	18	19	20	23	28	46
H.	22	27	29	39	40	42





# VITA svarar kallinu!

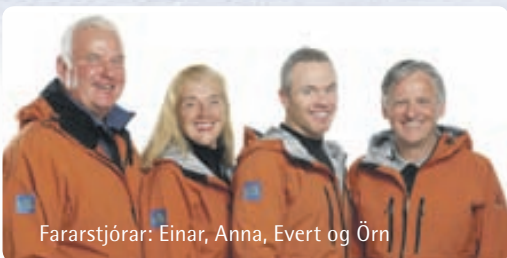
Viðtökur við skíðaferðum VITA til Ítalíu hafa verið frábærar og því verður boðið upp á aukaflug í vetur.



Ljósmyndar: Randy Lincks

### Flugáætlun:

- 22. janúar **Örfá sæti laus**
- 29. janúar **AUKAFLUG**
- 5. febrúar **AUKAFLUG**
- 12. og 19. febrúar **UPPSELT**
- 26. febrúar.



Fararstjórar: Einar, Anna, Evert og Örn

## Ekki láta þetta tækifæri renna frá þér!



Lilja Jónsdóttir er einn af ferðaráðgjöfum VITA og hefur áralanga reynslu af sölu skíðaferða.



### Selva Ítalía

### Hótel Olympia 5. - 12. febrúar

Selva Val Gardena - Stærsta skíðasvæði í Evrópu. Náttúrufrægurð, nægur snjór og brekkur fyrir alla. Það er Selva!

**169.000 kr.\***

og 15.000 Vildarpunktur

Innfalið: Flug, flugvallarskattar, gisting með hálfu fæði á mann í tvíbýli á hótel Olympia sem er þægilegt og heimilislegt 3ja stjörnu hótel í 200 m fjarlægð frá lyftum. Íslensk fararstjórn. \*Verð án Vildarpunkta 179.000 kr.



### Beint morgunflug, glæsilegur farkostur.

Það var þessi þægilegheitartilfinning sem við höfum í huga þegar við setjum nýtt afþreyingarkerfi í flugflota Icelandair. Hver farþegi hefur sinn eigin skjá þar sem er í boði án endurgjalds fjölbreytt úrval af kvikmyndum, vinsælum sjónvarpsáttum, tónlist og tölvuleikjum. Hver og einn velur sína eigin dagskrá og getur auk þess sótt upplýsingar um flugferðina sjálfa og margt fleira.

Vinsamlegast athugið: Einstaka sinnum kemur fyrir að farþegar VITA fljúga með Icelandair vef sem ekki er bólað að setja í ný sæti og nýtt afþreyingarkerfi



### Val di Fiemme Ítalía

### Hótel Shandrani 22.-29. janúar

Val di Fiemme - Skíðasvæði með löngum, flottum brekkum sem kemur þér skemmtilega á óvart.

**Verð frá 129.910 kr.\***

og 15.000 Vildarpunktur

á mann í tvíbýli á hótel Shandrani, sem er glæsilegt 4ra stjörnu hótel með öllum þægindum.

Innfalið: Flug, flugvallarskattar, gisting, hálf fæði og íslensk fararstjórn. \*Verð án Vildarpunkta 139.910 kr.



VITA er í eigu Icelandair Group.



VITA | Skútuvogi 13a | Sími 570 4444 | VITA.is



VITA er lífið



## Fagnaðu haustjafndægum með BKI kaffi

Haustjafndægur eru á morgun!

Angan af kaffi kemur bragðlaukum af stað og ilmurinn segir til um ríkt bragðið af BKI kaffi. Helltu upp á gott BKI kaffi.

Árstíðir hefjast við sólstöður og því hefst haustið nú þegar haustjafndægur eiga sér stað. Þegar hausta tekur breytist lítaflóra landsins. Gult, appelsínugult og rautt tekur við grænum klæðum sumarsins. Landið verður afar litríkt og ægífagurt og hauststillurnar ramma inn litadýrðina svo langt sem augað eygir. Farðu í lautarferð og njóttu haustlitanna, ferska loftins og kyrrðarinnar. Virtu fyrir þér fagra litina og safnaðu laufum og pressaðu þau.

Taktu með þér rjúkandi BKI kaffi á brúsa, uppáhalds teppið þitt og körfu með góðgæti í lautarferðina. Njóttu lífsins úti við á meðan þú getur. Fáðu þér hressandi BKI kaffi í notalegri laut.

Nú er tækifæri fyrir gott BKI kaffi.

### BKI Classic

Sérvaldar baunir frá þekktustu kaffisvæðum heimsins tryggja hið mjúka bragð, lokkandi ilminn og fersklegt eftirbragðið.



### BKI Extra

Snöggristað við háan hita. Þannig næst fram ríkara kaffibragð við fyrsta sopa en léttur og mjúkur keimur fylgir á eftir.

Kauptu BKI fyrir kaffitímann  
Kíktu á bki.is

Földu amfetamínvökvann í eldsneytistanki bifreiðar:

## Amfetamínkonur ákærðar

**DÓMSMÁL** Ríkissaksóknari hefur ákært fyrir Héraðsdómi Reykjaness tvær konur, Eleni Neuman og Swetlónu Wolkow, fyrir stórfellt fíkniefnasmygl.

Konurnar eru sakaðar um að hafa fimmtudaginn 17. júní 2010, staðið saman að innflutningi til Íslands á tæplega tuttugu lítrum af vökva sem innihélt amfetamínþasa. Vökvinn hafi verið ætlaður til söludreifingar hér á landi í ágóðaskyni. Úr honum hefði verið unnt að framleiða allt að 20,9 kíló af hreinu amfetamínsúlfati sem samsvarar 153 kílóum af efni

miðað við tíu prósent styrkleika.

Ákærða, Elena sem er fertug að aldri, tók við vökvannum í Litháen og flutti þaðan falinn í eldsneytistanki VW Passat bifreiðar, með skráningarnúmer IZ-NE947, til Þýskalands. Þaðan flutti hún vökvann, ásamt Swetlónu, rúmlega þrítugri, með sama hætti til Danmerkur. Þaðan lá leiðin með farþegaferjunni Norrænu til Seyðisfjarðar þar sem vökvinn fannst við leit.

Þess er krafist að fíkniefnin og smyglbíllinn verði gerð upptæk.

- jss



**FLJÓTANDI AMFETAMÍN** Úr vökvannum hefði verið hægt að búa til um 153 kíló af amfetamíni.

## Minna ekið, drukkið og reykt en spáð var

Hærrí virðisaukaskattur innheimtist á fyrstu sjö mánuðum ársins en gert var ráð fyrir í fjárlögum. Tekjur af tekjum, bensíni, áfengi og tóbaki voru undir áætlun. Í heildina voru tekjur ríkissjóðs sautján milljörðum umfram áætlun.

**EFNAHAGSMÁL** Ríkissjóður var rekinn með 75,6 milljarða króna halla á fyrstu sjö mánuðum ársins. Greidd gjöld námu 318 milljörðum og innheimtar tekjur 261 milljarði. Þar munar 57 milljörðum. Að teknu tilliti til áhrifa rekstrartengdra eigna og skulda ríkisins, sem voru neikvæð um átján milljarða, fæst hin eiginlega staða, svonefnt handbært fé frá rekstri, sem nemur þessum 75,6 milljörðum.

Í yfirliti fjármálaráðuneytisins um greiðsluafkomu ríkissjóðs fyrstu sjö mánuði ársins kemur fram að innheimtar tekjur voru rúmum sautján milljörðum króna hærrí en áætlun fjárlaga gerði ráð fyrir. Stafar fráviknið að mestu af hagnaði ríkissjóðs af samkomulagi um kaup á íslenskum skuldabréfum af Seðlabankanum í Lúxemborg.

Tekjur af tekjuskatti einstaklinga námu 51,3 milljörðum. Það er aukning um tíu prósent frá fyrra ári en tæpum sex prósentum undir áætlun. Fyrirframgreiðsla á tekjuskatti lögaðila nam 7,1 milljarði sem er samdráttur upp á rúm 22 prósent frá í fyrra en svo til á áætlun ársins.

Í heild voru tekjur ríkissjóðs af sköttum, tollum og tryggingagjaldi 224 milljarðar fyrstu sjö mánuði ársins. Það er rúmum 27 milljörðum meira en í fyrra og tæpum fjórtán prósentum meira en áætlað var.

Virðisaukaskattur nam 70 milljörðum en í fjárlögum var reiknað með að hann yrði rúmí 60 milljarðar á tímabilinu. Vörugjöld af bensíni og olíu hækkuðu talsvert milli ára en voru undir tekjuáætlun. Sama á við um tekjur af áfengis- og tóbaksgjaldi. Þær jukust frá fyrra ári en voru lægri en áætlað var.



**HJÓL ATVINNULÍFSINS** Í skýrslu fjármálaráðuneytisins um greiðsluafkomuna kemur fram að útgjöld til efnahags- og atvinnumála hafi dregist saman um 3,5 milljarða króna frá í fyrra. Engu að síður eru útgjöld til málaflökksins 5,4 milljörðum undir áætlunum, þ.e. lægri en heimildir fjárlaga leyfa, en þau námu rúmlega 33 milljörðum á tímabilinu. Eitt hvað er um að framkvæmdir hafi verið færðar til innan ársins.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Örðum en í fjárlögum var reiknað með að hann yrði rúmí 60 milljarðar á tímabilinu. Vörugjöld af bensíni og olíu hækkuðu talsvert milli ára en voru undir tekjuáætlun. Sama á við um tekjur af áfengis- og tóbaksgjaldi. Þær jukust frá fyrra ári en voru lægri en áætlað var.

Útgjöld ríkisins fyrstu sjö mánuði ársins jukust um rúma níu milljarða frá árinu 2009. Engu

að síður voru þau talsvert undir fjárheimildum ársins í ár. Að almannatryggingum og heilbrigðis- og velferðarmálum slepptum voru vaxtagreiðslur sá liður sem hvað þyngst vó á útgjaldahlíðinni. Rúmí 50 milljarðar króna fóru til greiðslu vaxta á tímabilinu. Vaxtagreiðslurnar hækkuðu um sextán milljarða milli ára en voru þrátt fyrir það lægri en áætlanir gerðu ráð fyrir. bjorn@frettabladid.is

Orkusölusamningur í Straumsvík miðast nú við þróun orkuverðs en ekki álverðs:

## Vildi betri samning og náði fram milljarða tekjuauka

**ORKUMÁL** Hörður Arnarson, forstjóri Landsvirkjunar, vildi ekki staðfesta drög að endurskoðuðum samningi um orkusölu til álversins í Straumsvík, sem lágu fyrir þegar hann tók við störfum hjá fyrirtækinu síðastliðið haust.

Þá var tilbúinn til undirritunar samningur eftir að viðræður höfðu átt sér stað frá ársbyrjun 2006.

„Ég taldi miklægt að ná betri samningi og við náðum lendingu um það,“ sagði Hörður í samtali við Fréttablaðið. Hann vildi samning sem tæki mið af þróun raforkuverðs á samningstímanum í stað álverðs á heimsmarkaði. Markmiðið var að draga úr áhættu Landsvirkjunar og auka tekjur.

Hörður segir að RioTintoAlcan hafi brugðist vel og faglegra við þessari málaleitan. Nýr samningur tókst og var undirritaður 15.

júní sl. Hann tekur gildi 1. október. Þar er orkuverðið tengt verðbólgu í Bandaríkjunum og þróun orkuverðs til álvera í heiminum í stað álverðs, eins og fram kemur á forsiðu blaðsins í dag.

Ég taldi miklægt að ná betri samningi og við náðum lendingu um það

**HÖRÐUR ARNARSON**  
FORSTJÓRI LANDSVIRKJUNAR

Heimildarmenn innan Landsvirkjunar telja að nýi samningurinn auki tekjur af orkusölu til Straumsvíkur um „milljarða króna“ á ársgrundvelli miðað við núverandi aðstæður á markaði. Tekjur fyrirtækisins vegna álversins í Straumsvík voru tæpir tíu milljarðar króna á árinu 2009.

- pg



**HÖRÐUR ARNARSON** Forstjóri Landsvirkjunar segir að RioTintoAlcan hafi brugðist vel og faglegra við málaleitan Landsvirkjunar.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

# KOMDU ÞÉR AF STAÐ!

Haustið er yndislegur tími. Tíminn til að koma sér af stað eða halda áfram að æfa. Nýir æfingaskór og æfingaföt virka alltaf hvetjandi til þess að standa sig betur. Þess vegna höfum valið bestu haustvörurnar og bjóðum þær nú á frábæru verði. Verið velkomin!



**6.490**

(fullt verð 7.990)

#### NIKE / CORE TIGHT SS TEE

Æfingarbolur úr teygjanlegu DRI-FIT efni með góðri öndun. Litir: Bleikur, svartur. Dömustærðir.



**7.990**

#### NIKE / NEW FLY FAVORITES LONG BRA

Hlýrabolur úr teygjanlegu DRI-FIT efni með öndun. Litir: Bleikur, turkisblár.



**5.490**

(fullt verð 6.990)

#### NIKE / REGIONAL PURE TEE

Æfingarbolur úr 95% bómull og 5% elastane. Litir: Fjólublár, bleikur, svartur. Dömustærðir.

**5.990**

(fullt verð 7.990)

#### NIKE / BE FAST DF COTTON CAPRI

Kvartbuxur úr teygjanlegri DRI-FIT bómull. 61% bómull, 33% polyester og 6% elastane. Dömustærðir.



**7.990**

(fullt verð 9.990)

#### NIKE / NATALIA FULL ZIP HOODY

Rennd upphitunarpeysa úr mjúkrí bómull. Litir: Bleik, grá, fjólublá. Dömustærðir.



**8.990**

#### NIKE / BE STRONG DRI-FIT COTTON PANT

Æfingabuxur úr teygjanlegri DRI-FIT bómull með góðri öndun. 61% bómull, 33% polyester og 6% elastane. Dömustærðir.

**9.990**

(fullt verð 11.990)

#### NIKE / WMNS STEADY VII

Æfingaskór með góðri dempun undir tábergi. Dömustærðir.



**5.990**

NIKE / LEGACY VENTILATED Y BACK  
Íþróttatoppur. Dömustærðir.



**990**

NIKE / SPORT WATER BOTTLE  
Vatnsbrúsi með ventli sem lokast eftir hvern sopa.



**3.490**

ENERGETICS / ADIVA  
FITNESS GLOVE  
Æfingagrifflur.

# INTERSPORT

AKUREYRI SÍMI 460 4890 OPIÐ: mán. - fös. 10 - 18. lau. 10 - 16 BÍLDSHÖFÐA SÍMI 585 7220 OPIÐ: mán. - fös. 10 - 19. lau. 10 - 18. sun. 12 - 18 LINDIR SÍMI 585 7260 OPIÐ: mán. - fös. 11 - 19. lau. 11 - 18. sun. 12 - 18  
SELFOSSI SÍMI 856 4610 OPIÐ: mán. - fös. 10 - 18. lau. 10 - 16 SMÁRALIND SÍMI 585 7240 OPIÐ: mán. - mið. 11 - 19. fim. 11 - 21. fös. 11 - 19. lau. 11 - 18. sun. 13 - 18

Aðalatriðin í skýrslu þingmannanefndarinnar hverfa í skuggann af karpinu um landsdóm.

## Glatað tækifæri?

Illu heilli hefur það gengið eftir, sem margir höfðu áhyggjur af þegar þingmannanefndin sem rýndi skýrslu rannsóknarnefndar Alþingis lagði fram skýrslu sína fyrir tíu dögum. Deilur um hvort draga skuli fyrirverandi ráðherra fyrir landsdóm hafa yfirsýtt umbótatillögurnar sem eru í raun aðalatriðin í skýrslu þingmannanefndarinnar og full samstaða var um meðal nefndarmanna. Í stuttu máli má segja að þessar umbótatillögur séu það, sem hrinda þarf í framkvæmd til að Ísland standi undir nafni sem þróað, vestrænt lýðræðisríki. Alþingismenn mættu hafa í huga að búi þeir ekki svo um hnútana að þeirri umbótaáætlun verði hrint í framkvæmd, mun það skipta óskaplega litlu máli um þróun mála á Íslandi í framtíðinni þótt fáeinir einstaklingar verði dregnir fyrir landsdóm.

### SKOÐUN

Ólafur P. Stephensen  
olafur@frettabladid.is



Hneykslunartónninn í sumum fylgismönnum þess að ákært verði yfir því að sumir aðrir þingmenn séu á annarri skoðun, bendir til að þeim finnst að niðurstaða Alþingis hafi verið nánast fyrirfram gefin. Auðvitað var hins vegar ekkert gefið um niðurstöðuna, hvorki af starfi þingmannanefndarinnar né þingsins sjálfs. Allt sem þingmannanefndin leggur til hlýtur að vera til umræðu á Alþingi og að lokinni ræðilegri skoðun tekur þingið afstöðu.

Það er rétt hjá Atla Gíslasyni, formanni þingmannanefndarinnar, að Alþingi á ekki að skjóta sér undan því að taka ákvörðun í málinu og afgreiða þingsályktunartillögurnar, sem liggja fyrir. En það er ekki þar með sagt að þingið bregðist hlutverki sínu þótt niðurstaðan verði sú að enginn verði ákærður fyrir landsdóm. Þingið á aðrar leiðir í stöðunni eins og Þorsteinn Pálsson, fyrirverandi forsætisráðherra, benti til dæmis á hér í blaðinu á laugardaginn. Það getur ályktað um athafnir ráðherra – og þá ekki aðeins þeirra, sem hægt er að ákæra fyrir landsdómi vegna fyrningarreglna. Það má vera öllum ljóst að þeir fjórir ráðherrar, sem lagt hefur verið til að ákæra, bera ekki einir alla sökina á því að ekki tókst að afstýra bankahruninu.

Viðbrögðin við ræðu Jóhönnu Sigurðardóttur forsætisráðherra um málið eru sérkennileg. Hún hefur, sem æðsti handhafi framkvæmdarvaldsins, verið sökuð um að reyna að segja þinginu fyrir verkum eða koma í bakkið á samstarfsflokknum eða samflokksmönnum sínum í þingmannanefndinni. Í ljósi þess að ekki er um ríkisstjórnarmál að ræða, á það ekki við. Jóhanna er þingmaður og hlýtur að mega lýsa sinni skoðun sem slíkur. Afstaða þingmanna í þessu máli hlýtur eingöngu að fara eftir sannfæringu þeirra. Þess vegna skiptir ekki máli þótt ráðherrar séu ekki sammála um það og því síður að það kljúfi flokka. Ef eitthvað er eykur það trúverðuleika þeirrar niðurstöðu, sem Alþingi kemst að, ef hún fer ekki eftir klárum flokkslínunum.

Þingflokkur VG ályktaði í gær að trúverðuleiki Alþingis væri í húfi, ef þingsályktunartillögur um ákærun yrðu ekki til lykta leiddar. Það er rétt, en það er jafnmikilvægt fyrir trúverðuleika Alþingis að það sjái til þess að umbótaáætlun þingmannanefndarinnar komist í framkvæmd og henni verði fylgt fast eftir. Það verkefni er í raun miklu flóknara og kostar á köflum meiri pólitíska staðfestu en að ákæra þrjá eða fjóra einstaklinga. Klúðrist það verkefni vegna deilanna um landsdóm hefur mikilvægt tækifæri til umbóta í íslensku samfélagi farið forgörðum.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar eht. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

**SIEMENS**

# Tæki færi

í september

Komdu í heimsókn og gerðu góð kaup. Skoðuðu tilboðin á heimasíðu okkar, [www.sminor.is](http://www.sminor.is)

**SMITH & NORLAND**

Nóatúni 4 · Sími 520 3000  
[www.sminor.is](http://www.sminor.is)

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Hollustuhættir á vinnustað?

„Ég verð að viðurkenna að andrúmsloftið hér á Alþingi þessa dagana veldur mér vanlíðan og nánast líkamlegum óþægindum. Það virðist draga fram það versta í fari þingmanna. Þetta er ógeðslegt,” sagði Margrét Tryggvadóttir, þingmaður Hreyfingarinnar, á Alþingi í gær. Vegna andrúmsloftsins treysti Margrét sér ekki til að fylgja þeirri venju þingmanna að ávarpa hver annan með orðunum háttvirtur og hæstvistir. Allt þetta óloft á þingi stafar af deilum um hvort kalla eigi saman landsdóm til að rétta

yfir ráðherra úr ríkisstjórn Geirs H. Haarde. Þær náðu hámarki eftir ræðu Jóhönnu Sigurðardóttur forsætisráðherra þegar hún gagnrýndi harðlega tillögur meirihluta þingmannanefndar um að ákæra fjóra fyrirverandi ráðherra fyrir landsdómi.

#### Endurtekið efni?

En þótt ræða Jóhönnu hafi komið eins og sprengja inn í málið og því sé haldið fram að það tengist viðkvæmri stöðu innan Samfylkingarinnar hefði það ekki átt að koma á óvart að hún lýsti efasemdum um



lög um ráðherraábyrgð og landsdóm. Á sínum gríðarlanga þingferli hefur Jóhanna fjórum sinnum flutt þingmál um að rétt sé að breyta lögum um landsdóm og ráðherraábyrgð af því að þau séu úrelt og hafi ekki fylgt réttarþróuninni. Þá sé málsmeðferðin flókin og þunglamaleg. Allt var þetta hluti af því sem hún nefndi í ræðunni sem olli uppnáminu í fyrrakvöld og líka hluti af málflytningi þeirra sem nú leggja gegn því að landsdómur verði kallaður saman. Aðeins einu sinni hafa aðrir þingmenn en Jóhanna tekið til máls í umræðum – eða öllu heldur einræðum – hennar um málið. [peturg@frettabladid.is](mailto:peturg@frettabladid.is)

### HALLDÓR



## Sannleikurinn mun gera yður frjálsa

### Landsdómur



**Porkell Helgason**  
stærðfræðingur og áhugamaður um þjóðfélagsmál

Á Alþingi er nú rætt hvort kæra skuli fjóra, þrjá eða engan fyrirverandi ráðherra fyrir landsdómi. Þótt leiðtogar í atvinnulífi og stjórnámum hafi komið okkur á vonarvöl má hefnd ekki vera okkur efst í huga. En fólk þráir sannleikann um það hvernig þetta gat gerst, hverjir eru aðalleikendur í þessum farsakennda harmleik og hver var þeirra afleikur hvers og eins? Vissulega hefur mörgu verið svarað með hinum vönduðu skýrslum rannsóknarnefndar Alþingis og þingmannanefndarinnar sem kom í kjölfarið.

Þingmannanefndin náði samstöðu um veigamiklar tillögur um umbætur á fjölmörgum sviðum; tillögur sem þingmenn hefðu vart náð sátt um fyrir hrundi mikla. En svo klofnaði nefndin þegar kom að því hvort leggja ætti mál ráðherra fyrir landsdóm. Því miður eru þingmenn komnir í skotgrafir og fjölmiðlarnir láta þá að vanda eins og púkinn á bitanum. Skora verður á þingmenn að hlífa okkur við karpi af slíkum toga og beina augunum að sannleiksleit, ekki að refsingu.

Fordæmi eru mörg, svo sem sannleiksnefndin í Suður-Afríku eftir uppgjöf kynþáttastefnunnar. Eða uppgjörin í Þýskalandi eftir hrun múrsins þar sem kapp

var lagt á að upplýsa, ekki síst um skjöl austur-þýsku öryggisögreglunnar, Stasi, fremur en að draga forkólfa einræðisríkisins fyrir dóm. Vitaskuld er þar með ekki verið að líkja afgangnum forystumanna hérlandis við glæpaverk stjórnvalda í þessum löndum.

Sannleiksnefnd hrunsins yrði framhald á starfi rannsóknarnefndar Alþingis auk þess sem hún byggði á rannsókn þingmannanefndarinnar. Henni yrði ætlað að varpa ljósi á athafnir og athafnaleysi einstaklinga, en ólíkt landsdómi kvæði hún ekki upp refsisdóma. Kosturinn við að setja nú á laggirnar sannleiksnefnd í stað þessa að ganga landsdómsferlið á enda er ekki síst sá að þá þurfa ekki og mega ekki gilda nein fyrningarmörk. Það er mikilvægt að horft sé eins langt um öxl og nauðsyn krefur.

Um slíka sannleiksleitarnefnd ætti að geta náðst samkomulag á Alþingi sem í sjálfu sér væri mikilvægur þáttur samfélagsáttar. Að fenginni niðurstöðu sannleiksnefndar yrði uppgjörið við fortíðina lokið og þjóðin gæti einhent sér í uppbyggingu betra samfélags. Allir, ekki síst þau stjórnmalasamtök sem eru með drauga fortíðarinnar á herðum sér, gætu þá um frjálst höfuð strokið.





52

ANDREA BOCELLI söngvari er 52 ára í dag

„Þú getur aðeins orðið frábær ef það eru örlög þín.“



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Sigurlaug Guðmundsdóttir**

Borgarholtsbraut 16, Kópavogi,

lést á hjúkrunarheimilinu Sunnuhlíð fimmtudaginn 16. september. Útförin fer fram frá Kópavogskirkju föstudaginn 24. september kl. 13.00.

Arndís Lilja Albertsdóttir	Egill Jón Sigurðsson
Hallur Albertsson	Svanhildur Guðmundsdóttir
Víktor Þórir Albertsson	Leonice Maria Martin
Sólrun Albertsdóttir	

barnabörn og barnabarnabörn.

## LESHRINGUR UM KVENNABÓKMENTIR: HEFUR VERIÐ AÐ STÖRFUM Í 30 ÁR

# Hafa enga tölu á fjölda bóka

Haustið 1980 sat hópur kvenna tíma í kvennabókmenntum hjá Helgu Kress í Háskóla Íslands. Þetta var fyrsti hópurinn sem hún kenndi feminíska bókmenntaráni og hefur hann haldið saman allar götur síðan, eða í þrjátíu ár.

„Veturinn hjá Helgu vakti svo mikinn áhuga okkar að við ákváðum að stofna leshring um kvennabókmenntir vorið 1981,“ segir íslenskufraeðingurinn Ragnheiður Margrét Guðmundsdóttir, sem er ein af ellefu meðlimum leshringisins. Þar eru bækur eftir konur eingöngu á dagskrá enda er það skilgreiningin á kvennabókmenntum. Konurnar hittast að jafnaði einu sinni í mánuði og eru þá yfirleitt búnar að lesa eina bók.

„Í fyrstu lásam við aðallega teóríu en síðan hefur valið breyst mikið og nú reynum við oftast að lesa nýttkomnar bækur. Við lesum mest eftir íslenska höfundu þó erlendir slæðist með,“ útskýrir Ragnheiður. Hún segir af nægu að taka og að konurnar taki fyrir jafnt skáldsögur, ævisögur, endurminningarbækur og ljóðabækur. Hún segir aldrei neina togstreitu um hvað eigi að lesa og að alltaf sé komist að samkomulagi. „Við erum orðnar svo samstilltar og góðar vinkonur eftir öll þessi ár.“ Ragnheiður segir hópinn oftast reyna að halda sig við þá bók sem til umræðu er á fundum og að stundum séu lesnir upp áhugaverðir kaflar. Hún segir þó að vitanlega sé farið út fyrir efnid og rætt um daginn og veginn inn á milli. „Við erum þó alltaf með feminísk gleraugu og skoðum verkin í því ljósi.“

Ragnheiður segir margt hafa breyst á



**Hafa hist einu sinni í mánuði í 30 ár** Síðasta bókin sem hópurinn tók fyrir var Síðdegi, níunda ljóðabók Vilborgar Dagbjartsdóttur. Ragnheiður er fyrir miðju. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

þrjátíu árum og rifjar upp hvernig hópnum var tekið í fyrstu. „Í árdaga leshringisins birtist viðtal við okkur í Þjóðviljanum undir yfirskriftinni „Hrollur fer um karlveldið“ enda þóttu þessi fræði heldur ógnandi í þá daga. Í dag stendur ekki nokkrum manni ógn af okkur sem sýnir hversu margt hefur breyst.“

Konurnar í hópnum eru á öllum aldri. Þær yngstu eru um fimmtugt en aldursforsetinn, kennarinn Rannveig Löve, er nírað. „Hún var um sextugt og nýorðin ekkja þegar hún settist aftur á skólabekk með okkur og væri hópurinn ekki

samur án hennar enda er hún svo fróð um alla hluti. Hún fór með okkur í menningarferð til Parísar þegar við héldum upp á 25 ára afmælið okkar og var ferðin einn af hápunktum okkar hingað til.“

Ragnheiður hefur enga tölu á þeim bókum sem leshringurinn hefur fjallað um. „Einhvern tímann héldum við fundargæðabók þar sem við skráðum bækurnar niður. Hún týndist í mörg ár en fannst aftur þegar ein okkar fór að taka til í geymslunni. Í dag hef ég ekki hugmynd um hvar hún er.“

vera@frettabladid.is



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**Kristinn Kristmundsson frá Kaldbak,**

fyrirverandi skólameistari Menntaskólans að Laugarvatni, Safamýri 73, Reykjavík,

verður jarðsönginn frá Skálholtskirkju laugardaginn 2. október kl. 14.00. Jarðsett verður á Laugarvatni. Þeim sem vilja minnst hans er bent á Styrktarsjóð Kristins og Rannveigar í vörslu Menntaskólans að Laugarvatni. Markmið sjóðsins er að styrkja efnilega nemendur Menntaskólans að Laugarvatni til frekara náms. Reikningsnr. 0130-05-578537, kt. 630807-1070.

Ari Páll Kristinsson	Rannveig Pálsdóttir
Kristrún Kristinsdóttir	Sigrún Þorgeirsdóttir
Sigurður Kristinsson	Guðfinna Hallgrímsdóttir
Jónína Guðrún Kristinsdóttir	Jóhann Friðrik Valdimarsson

og barnabörn



Innilegar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð og hlýbug við andlát og útför ástkærs eiginmanns míns, föður okkar, tengdaföður, afa og langafa,

**Ingva Einars Guðmundssonar**

húsasmíðameistara, Berjavöllum 6, Hafnarfirði.

Sérstakar þakkir til starfsfólks Heimahlynningar LSH fyrir frábæra umönnun og einstaklega hlýja nærveru í veikindum hans.

Halldóra Guðmunda Jafetsdóttir	David L. Walters
Sigríður Guðný Ingvadóttir	Guðríður Sigurðardóttir
Einar Ingvason	Hrönn Pétursdóttir
Jafet Egill Ingvason	
Baldur Ingvason	
Inga Dóra Ingvadóttir	Gunnar Þór Halldórsson

barnabörn og barnabarnabörn.



Kærar þakkir færur við öllum þeim sem sýndu okkur vinarhug við andlát og útför bróður okkar,

**Jónasar Þórhallssonar**

bónda, Stóra Hamri, Eyjafjarðarsveit.

Sérstakar þakkir til starfsfólksins í Asparhlíð fyrir einstök samskipti, alúð og hlýju.

Systkini hins látna og fjölskyldur.



Innilegar þakkir til ykkar allra sem hafið sýnt okkur samúð, hlýbug, vináttu og hjálpsami við andlát og útför ástkærs eiginmanns míns, föður okkar, tengdaföður og afa,

**Kristján Friðrikssonar,** húsasmíðameistara, Torfufelli 48, Reykjavík.

Sérstakar þakkir færur við starfsfólki í dagvistun Sjálfsbjargar í Hátúni og starfsfólki líknardeildar Landspítalans í Kópavogi fyrir góða umönnun, stuðning og hlýju.

Concordía Konráðsdóttir og fjölskylda.



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma, langamma og langalangamma,

**Anna Gunnlaugsdóttir**

Hjúkrunarheimilinu Sóltúni áður að Tjarnargötu 10a

lést laugardaginn 18. september sl. Útförin fer fram mánudaginn 27. september kl. 11 í Nes Kirkju.

Steinunn Halldórsdóttir, Elías Kristjánsson, tengdadætur, ömmu-, langömmu- og langalangömmubörn.

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglysingar@frettabladid.is eða hringja í síma 512 5000.



Elskuleg móðir okkar og tengdamóðir,

**Puríður Sveinsdóttir**

Dvalarheimilinu Grund, áður Skúlagötu 70, Reykjavík,

sem lést miðvikudaginn 15. september 2010, verður jarðsöngin frá Dómkirkjunni fimmtudaginn 23. september kl. 13.

Þeir, sem vilja minnst hennar, eru beðnir að láta góðgerða- og líknarfélög njóta þess.

Hörður Einarsson  
Edda Einarsdóttir  
Kristín Einarsdóttir  
Sveinn H. Geirsson

Steinunn H. Yngvadóttir  
Einar Már Magnússon



Ástkær eiginkona mín, móðir, tengdamóðir, amma, systir og tengdadóttir,

**Þóráanna Sigríður**

**Jósafatsdóttir**

Dalseli 9, Reykjavík,

sem lést á krabbameinsdeild Landspítalans við Hringbraut þann 14. september sl., verður jarðsöngin frá Grafarvogskirkju föstudaginn 24. september kl. 13.00.

Jónsteinn Jónsson  
Elvar Freyr Jónsteinsson  
Grétar Jósafat Jónsteinsson  
Jón Ingiberg Jónsteinsson

Rebekka Lea Te Maiharoa  
Viktória Sigurgeirsdóttir

barnabörn, systkini og tengdamóðir.

**GIL GRANÍT OG LEGSTEINAR**

Frí áletran  
Fallegir legsteinar  
á einstöku verði



Gjótuhrauni 8, 220 Hafnarfirði Sími: 571 0400, legsteinar@gmail.com



**Jóla ljósín í París** eru engu lík og þykir fátt rómantískara en að ganga um borgina með elskhuganum í desember. Ef stefnan er tekin á rómantíska jólaferð er ekki seinna vænna en að fara að líta í kringum sig eftir ferðum.

# ALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar **Henny Árnadóttir** henny@365.is 512 5427 **Jóna María Hafsteinsdóttir** jmh@365.is 512 5473 **Þórdís Hermannsdóttir** thordish@365.is 512 5447



**Blöndunartæki**  
fyrir heita potta 52 l./mín.  
Mjög afkastamikið tæki.

Hringás ehf.  
Hringás

Hringás ehf - Skemmuvegur 10 (blá gata) - 200 Kópavogur - Sími: 567 1330



**White-Westinghouse**  
- amerísk gæða heimilistæki

**12 kg**  
Þvottavél  
og þurrkari

- Tekur 12 Kg · Hljóðlát
- Stórt op > auðvelt að hlaða
- Sparneytin

**RAFVÖRUR**  
DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI  
SÍMI 568 6411 · WWW.RAFVORUR.IS

**Þrjónakjolar**  
einlitir  
og munstraðir

Kíkið á  
heimsíðuna okkar  
[www.rita.is](http://www.rita.is)

**Ríta**  
[www.rita.is](http://www.rita.is)

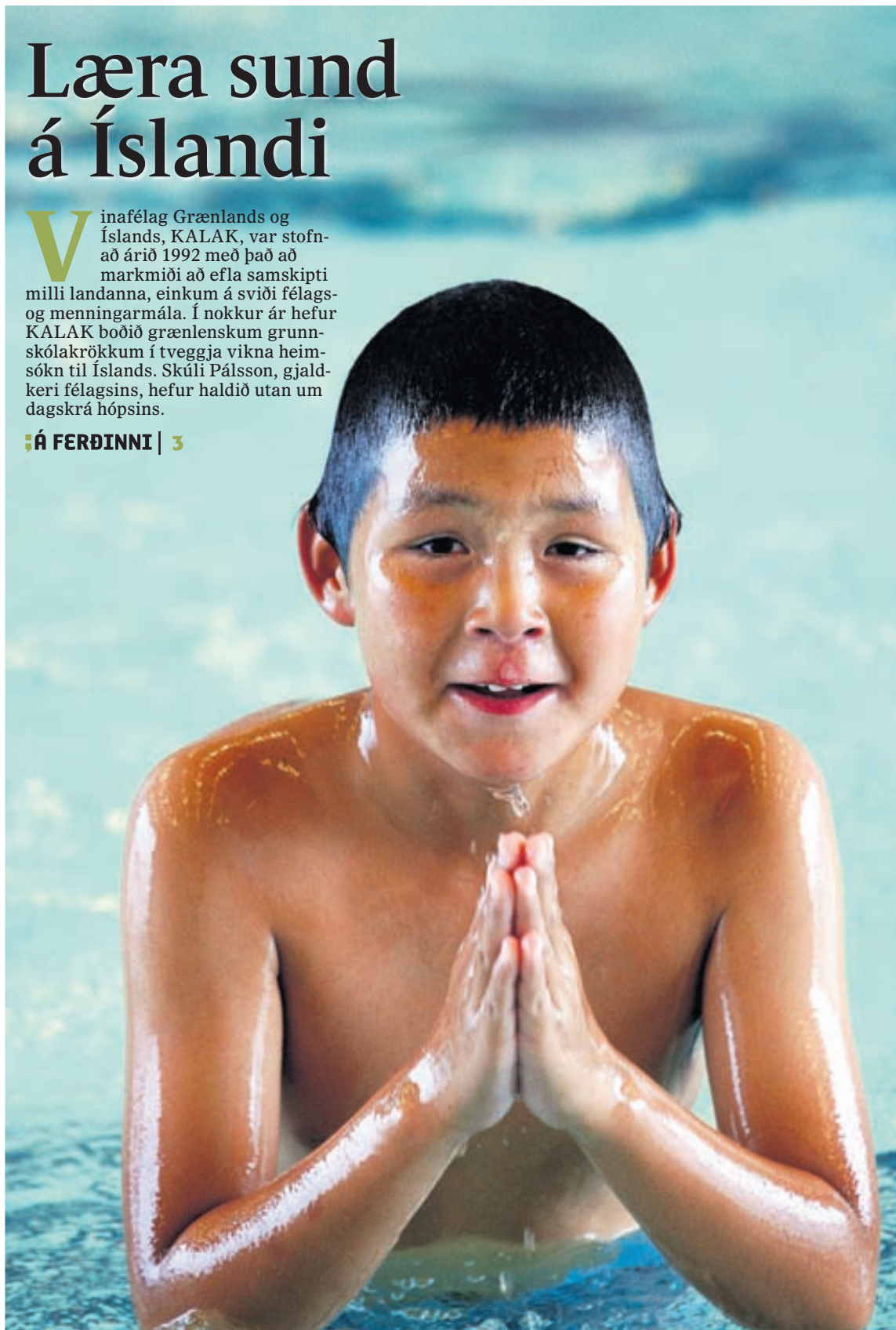
Bæjarlind 6 • Eddufelli 2  
Sími 554-7030 Sími 557-1730 Opnum kl. 10:00 alla daga nema sunnudaga 😊

Grænenskir grunnskólakrakkar læra sund á Íslandi gegnum KALAK, vinafélag landanna tveggja.

## Læra sund á Íslandi

Vinafélag Grænlands og Íslands, KALAK, var stofnað árið 1992 með það að markmiði að efla samskipti milli landanna, einkum á sviði félags- og menningarmála. Í nokkur ár hefur KALAK boðið grænenskum grunnskólakrökkum í tveggja vikna heimsókn til Íslands. Skúli Pálsson, gjaldkeri félagsins, hefur haldið utan um dagskrá hópsins.

Á FERÐINNI | 3



# Jeppadekk & heilsársdekk fyrir fólksbíla

Á **RUGL-VERÐI** AÐEINS Í NOKKRA DAGA!!!

Komdu núna og fáðu  
fría vetrarskoðun í leiðinni!

- DEKK  RAFGEYMAR  BREMSUKLOSSAR  SMURÞJÓNUSTA  
 PERUR  RÚÐUÞURKUR  ALÞRIF & TEFLONBÓN  SÆKJUM OG SKILUM

Allt á einum stað!

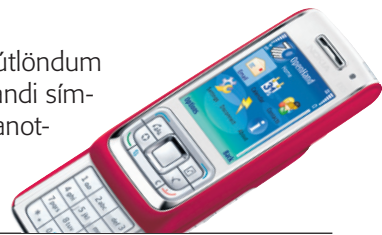


**BÍLKÓ**

Þjónustumiðstöð bílsins

# Á FERÐINNI

**Farsímanotandi** sem hringir frá Íslandi í notanda með íslenskt númer í útlöndum greiðir samkvæmt innanlandsgjaldskrá síns fjarskiptafyrirtækis en móttakandi símtalsins greiðir samkvæmt útlandsgjaldskrá síns fjarskiptafyrirtækis. Farsímanotandi í útlöndum greiðir því bæði fyrir þau símtöl sem hann hringir og þau símtöl sem honum berast. Gjaldið er þó lægra fyrir móttækin símtöl.



MYBC

NÝ VERSLUN  
NÝ SENDING

MYBC

SKIPHOLTI 29b • SÍMI 551 0770

## ROSALEGA FLOTTAR MITTISBUXUR



teg. MAJA - glæsilegar í hvítu og svörtu í stærðum S,M,L,XL á kr. 2.990,-



teg. SARA - flottar í hvítu og svörtu í stærðum S,M,L,XL á kr. 2.990,-



teg. SARA - flottar í hvítu og svörtu í stærðum S,M,L,XL á kr. 2.990,-

*Misty* fyrir allar konur  
Laugavegi 178 - Sími: 551 2070  
Sími 551 3366.  
Opíð mán.-fös. 10-18. Lau. 10-14.  
Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf.  
www.misty.is  
Vertu vinur



„Við keyptum bæði blá og rauð hjól með mismunandi stillingum fyrir kynin en erum svo með marga lágvaxna karla og margar hávaxnar stúlkur að þetta er allt farið í rugl,“ segir Stefán Hrafn með bros á vör.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Starfsfólk Skýrr skutlast á reiðhjólum milli húsa

Fyrirtækið Skýrr festi kaup á tíu hjólum nýlega svo starfsfólkið geti skottast á þeim um Ármúlan og nágrenni. Jafnmargir hjálmur fylgdu með. Stefán Hrafn Hagalín markaðsstjóri veit meira.

„Við erum í tveimur húsum hér í Ármúlanum, númer 2 og 7 og starfsfólkið á tíðar ferðir milli þeirra. Þess vegna keyptum við tíu hjól sem það getur gripið til þegar það þarf að skreppa á fund í hinu húsinu, skjótast út í sjoppu eða sinna erindum í nágrenninu,“ segir Stefán Hrafn Hagalín, markaðsstjóri Skýrr, og sýnir nokkur sterkleg hjól með þremur girum og körfu framan á. Þau eru dönsk og heita Bronco. „Fólk er búið að komast að því að karfan passar fyrir farþölvur og líka björkippu á tyllidögum,“ segir hann og bætir við. „Það er mjög danskt að hjóla um hverfið með björkippu í körfunni!“

Stefán segir tilboða hafa verið leitað áður en hjólin voru keypt og niðurstaðan hafi verið sú að versla hjá Markinu. Keypt voru bæði blá og rauð hjól með mismunandi stillingum fyrir stráka og stelpur. „En við erum með svo marga lágvaxna

karla og margar hávaxnar stúlkur að þetta er allt farið í rugl svo hér hjóla konur og karlmenn á rauðum og bláum hjólum í bland!“ segir Stefán hlæjandi. „Við fengum hjálma samtímis hjólunum og flestir nota þá en þó er alltaf eitt og eitt þrjósudýr innan um sem

„Við fengum hjálma samtímis hjólunum og flestir nota þá en þó er alltaf eitt og eitt þrjósudýr innan um sem hjólar með húfu“

hjólar með húfu. Svo voru keyptar regnslár og regnhlífir fyrir þá sem vilja heldur ganga.“

Hjá Skýrr vinna 350 manns og utan við húsin tvö í Ármúlanum eru tugir hjóla sem eru í eigu starfsfólksins. „Við höfum verið virk í átakinu „Hjólað í vinnuna“ í nokkur ár,“ útskýrir Stefán. „Ármúli er miðsvæðis á höfuðborgarsvæðinu

þannig að flestir búa í heppilegri fjarlægð frá vinnustaðnum til að geta hjólað þangað og stígar og aðstaða fyrir hjólréiðafólk fer líka batnandi. Við höfum svo komið upp sturtum hér í fyrirtækinu því ef fólk er með vindinn í fangið alla leið í vinnuna hefur það þörf fyrir

að skola af sér,“ segir Stefán. Hann segir áhuga á hreyfingu almennan í fyrirtækinu, þar séu íþróttaklúbbar sem snúist um fótbolta, badminton, körfubolta, hjól og fjallgöngur. „Hér er gönguhópur sem fer á eitt fjall á viku og fótbolta er spilaður þrisvar í viku,“ segir hann. „Þetta er sprækt starfsfólk.“

gun@frettabladid.is

Kíktu á tilboðin í vefverslun [www.lindesign.is](http://www.lindesign.is)

Dúkar á öll borð  
25 - 40% afsláttur

af öllum borðdúkum fram yfir helgi

**Lin** DESIGN

Lin Design Laugavegi 176 | Sími 533 2220 | [www.lindesign.is](http://www.lindesign.is)

Hringdu í síma  
**512 50 60**  
ef blaðið berst ekki

**Eldofninn**

PIZZERIA

**Hádegis tilboð**  
PIZZA 12" OG KÓK Í DÓS, 1400 kr.\*  
\*2 áleggstegundir

Eldofninn, Bústaðavegi • sími 533 1313 • [eldofninn.is](http://eldofninn.is)

Málþing um víkinga og víkingaímyndina verður haldið á föstudaginn í Öskju, Náttúrufræðihúsi Háskóla Íslands, sal 12, klukkan 13 til 17. Sjö fyrirlesarar fjalla um efnið frá ólíkum sjónarhornum.

[www.ferdamalastofa.is](http://www.ferdamalastofa.is)





Krakkarnir njóta sín í sundlauginni þar sem þeir læra sundtökin og bregða á leik með tilheyrandi skvettugangi.



Skúli segir grænlesku krakkana mynda ótrúleg tengsl við íslenska jafnaltra sína þó að hvorugur hópurinn tali mál hins.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Framhald af forsiðu

„Við tökum á móti hópnum en félagið borgar undir þau flug, gistingu og mat. Þau stoppa í tvær vikur og dagskráin hefst með því að þau drífa sig í sundtíma klukkan 8 á morgnana í Salalaug,“ útskýrir Skúli en sundkennslan er stærsti hluti ferðarinnar. Eftir sundtímann er hópnum skipt upp og krakkarnir starfa með nemendum á sínum aldri í Hörðu-vallaskóla og Smáraskóla fram yfir hádegi en þá fara þeir aftur í sundtíma.

„Það er mikil sæla með þessar ferðir bæði á Grænlandi og hér. Krakkarnir koma frá sex þorpum af austurströnd Grænlands, öllum

þorpunum nema því stærsta. Þetta er allur árgangurinn, fæddur 1999. Þeir skilja ekki annað tungumál en sitt eigið, en það virðist ekki skipta máli, þeir ná ótrúlegum tengslum við íslensku krakkana sem er gaman að sjá.“

Skúli segir þorpin á austurströnd Grænlands mjög afskekkt. Engir vegir séu til eða frá bæjunum og íbúar lífi einföldu og einangruðu lífi. Mörg barnanna hafi aldrei komið út fyrir bæinn sinn, hvað þá út fyrir landsteinana. „Í þessum ferðum kynnst þau því líka milli þorpa og við vonumst til að þegar þau eldast eigi þau tengsl við sína jafnaltra í hópnum og líka við íslenska vini sína.“

KALAK er einnig í samstarfi við skákkfélagið Hrókinn sem

hefur kennt skák í skólum á Grænlandi. Stefnt er að því að það verði árlegt. „Skákkennslan gerir mikla lukku. Það er ekki mikið að gerast í þorpunum fyrir krakkana.“

Sá hópur sem staddur er hér þessa dagana er fimmti hópurinn sem kemur hingað á vegum KALAK. Verkefnið hefur notið styrks frá Alþingi undanfarin ár. Eins hefur Kópavogsbær stutt verkefnið svo og Flugfélag Íslands. Skúli segir þó óvíst um framhaldið þar sem framlög Alþingis hafi verið skorin niður.

„Framlagið minnkaði um þriðjung í ár og svo veit maður ekki hvað verður næsta ár. Það er synd þar sem þetta gerir mikið fyrir börnin.“

heida@frettabladid.is



Hamborg er norðarlega í Þýskalandi og liggur við ána Saxelfi.

## Fleiri þýskir áfangastaðir

Icelandair hefur beint áætlanaflug til Hamborgar næsta sumar. Þýskir sumaráfangastaðir flugfélagsins verða þar með fimm.



Einn þekktasti Hamborgarinn er líklega Karl Lagerfeld tiskuhönnuður.

Næsta sumar munu ferðalangar sem fljúga með Icelandair til Þýskalands geta valið um fimm áfangastaði í Þýskalandi en ákveðið hefur verið að hefja áætlunarflug til Hamborgar frá og með 3. júní.

Flugið verður á þriðjudögum og föstudögum, yfir allan sumartíman en aðrir áfangastaðir Icelandair í Þýskalandi yfir sumartímann eru Frankfurt, München, Berlín og Düsseldorf.

Hamborg er næststærsta borg Þýskalands og jafnframt stærsta hafnarborg landsins. Borgin þykir skemmtileg og falleg en Hamborg er einum þekkt fyrir sínar óteljandi brýr, um 2.500 talsins og slær þar með Feneyjum, Amsterdam og London, samanlagt við.

- jma

## HLEÐSLUTÆKI

Passaðu vel uppá rafgeyminn í vetur.



**NYTTI!**  
12V 7A

**SKORRI**

SÉRFRÆÐINGAR Í RAFGEYMUM

**TUDOR**

Bíldshöfða 12 • 110 RVK • 577 1515 • www.skorri.is

## Geymslu- og dekkjahillur



kr.15.990.-  
viðbótareining kr. 11.357.-

í bílskúrinn, geymsluna, heimilið og fyrirtækið

Þessar hillur geta allir sett saman  
Skrúfufritt og smellt saman



**Ísold ehf.**

Nethyl 3-3a • 110 Reykjavík  
Sími 53 53 600 • Fax 567 3609

KÍKTU Á WWW.ISOLD.IS

OPIÐ 08:00 - 17:00

## Rafstilling ehf



Viðgerðarþjónusta  
Varahlutir

Startarar  
Alternatorar



Flottar og ódýrar  
bílaperur



Heimilis LED perur  
white og warm white



Dugguvogi 23

rafstilling@rafstilling.is

581-4991

## Geymsluhillur – fyrir alla muni

### Hilludagar í september

Hillur fyrir lagera, fiskvinnslur, iðnfyrirtæki, skjalageymslur, dekkjageymslur, bílageymslur og „dóta“-geymslur



20%  
afsláttur

- auðvelt að smella saman
- þola mikið álag



Skemmuvegur 6 • Blá gata • Kópavogur  
Sími 511 1100

Skoðaðu nánar á – www.rymi.is

## GÁSKI

SJÚKRAPJÁLFUN

## Tilboð

í líkamsrækt fyrir eldri borgara

**3.500 kr.**

fyrir 10 skipta kort

Sjúkrapjálfarar á staðnum



Gáski sjúkrapjálfun er til húsa á eftirfarandi stöðum:  
Bolholti 8, Reykjavík  
Þönglabakka 1, Reykjavík

Sími **568 9009**  
gaski@gaski.is  
www.gaski.is



„Stærsta minnsta búð landsins!“



Heiðrún Villa Ingudóttir hundaatferlisfræðingur með hundinum Tuma sem er af papillon-kyni og í eigu góðvinkonu hennar og ljósmyndara myndarinnar.

MYND/HELGA HRÖNN ÓLADÓTTIR

## Ekki klappa hundinum!

Æ fleiri Íslendingar fá sér hund sem gæludýr en hundahaldi fylgir mikil ábyrgð. Heiðrún Villa Ingudóttir hundaatferlisfræðingur segir mikilvægt að eigendur læri að skilja hund sinn til að fyrirbyggja bit.

Heiðrún Villa rekur hundaráðgjöf og gæludýraverslunina Sappo á Akureyri. Hún segir mikilvægt að standa kyrr, snúa sér undan og setja hendur á brjóst mæti fólk lausum hundi sem hleypur upp að því eða upp á það, því án athygli séu hundar fljótari að fara.

„Árásargirni hunds fer bæði eftir geðslagi hans og þjálfun. Ábyrgur eigandi fyrirbyggir eins og kostur er að hundur sinn sleppi og tekur enga sénsa. Slíkt er alfarid á ábyrgð hundaeigandans, sem og að leita sér hjálpar með dýrið um leið og hann finnur að hundurinn glefsar, því slíkt endar oft með biti,“ segir Heiðrún sem hefur áratuga reynslu af þjálfun hunda.

„Ef hundur bitur þarf annaðhvort að lóga honum eða koma í meðferð þar sem hann er þjálfður upp á nýtt. Því miður eru færstir hundaeigendur tilbúnir í slíka vinnu og þyrfti að vera til betrunarskóli fyrir hunda sem hafa bitið, en þeir eru í 99% tilfella misskildir en ekki grimmir að upplagi,“ segir Heiðrún sem sjálf á þrjú hunda.

„Ef maður lærir inn á hundinn sinn, hvernig hann hugsar og er í skapinu, er hægt að fyrirbyggja bit. Hundum finnst til dæmis ekki gott að láta knúsa sig eins og börn gera gjarnan, því slík snerting er þeim beinlínis ógn og algengt að hundur urri, glefsi eða biti barn sem hann þekkir ekki. Hundar

kæra sig því ekki um snertingu í andlit og í raun mikil áhætta að fara svo nærri hundum því þeir treysta ekki ókunnugum að koma svo ógnandi inn á sitt svæði. Þá er þeim ógnun að hönd sé veifað fyrir ofan höfuð þeirra, en það gera börn oft þegar hundur flaðrar óvænt upp að þeim,“ segir Heiðrún sem setur sínu barni strangar reglur í umgengni við hunda.

lesa í tákni sem svo hefur endað illa. Því er mikilvægt að fólk kunni að lesa í líkamstjáningu hunda svo koma megi í veg fyrir alvarleg slys,“ segir Heiðrún sem í nóvember gefur út diskinn „Auðveld leið til árangurs – Hundabjálfun fyrir alla hundaeigendur“ þar sem blandast saman kennsla á lausnum við algengum hegðunarvandamálum og fræðsla um atferli hunda.

„Það þyrfti að vera til betrunarskóli fyrir hunda sem hafa bitið, en þeir eru í 99 prósent tilfella misskildir en ekki grimmir að upplagi.“

„Sem sérfróður aðili, og hundaeigandi til margra ára, mundi ég aldrei leyfa barni mínu að klappa ókunnnum hundi nema að tala við eigandann fyrst, og helst sleppa því alfarið. Ég kenni því barninu að vaða aldrei í ókunna hunda eins og börn fýsir oft að gera þegar þau sjá hunda í bandi fyrir utan verslanir,“ segir Heiðrún og útskýrir að hundar séu af úlfakyni, en búið sé að bæla rándýrseðli þeirra flestra í dag.

„Hversu grunnt er á rándýrseðlinu veltur á geðslagi hvers og eins, en langofast verða hundsbit vegna vanþekkingar eigandans á hundi sínum. Þá hefur hann leyft hundinum að fara yfir strikið án þess að gera neitt í því og ekki kunna að

Á næsta ári koma svo diskar um hunda og börn, og upplagið hvolpa.

„Hundaeign fer vaxandi hérlandis og í takti við hana lausganganga hunda sem er ólögleg. Því þurfa yfirvöld að auka þjónustu við hundaeigendur og fjölga hundasvæðum líkt og verið hefur gert í nágrannalöndum, en aðeins þannig næst sátt milli hundaeigenda og útivistarfólks sem vill ekki mæta lausum hundum á göngustífum með fjölskyldu sinni. Þá þarf að kenna fólk að umgangast hunda á réttan hátt, sem og börnum að láta hunda í friði. Hundar nota trýnið til að kynna nýju fólk og við þurfum að leyfa þeim að þefa af okkur áður en við tölum við þá eða klöppum þeim.“ *thordis@frettabladid.is*

**10 ár á Íslandi**

**BOZITA**

# ROBUR

**HÁGÆÐA SÆNSKT HUNDAFÓÐUR**

Stöðugt fleiri velja **ROBUR** fyrir hundana sína. Uppistaðan í **ROBUR** er kjúklingur, hrísgrjón, dýrafita, kartöfluprótein, eggjaduft, steinefni, máis- og fiskimjöl og ýmissa vítamín. **ROBUR** inniheldur einnig fæðubótarefnið MacroGard® sem styrkir og byggir upp ofnæmiskerfi unghunda og viðheldur því hjá fullvaxta einstaklingum. **ROBUR** er ríkt af omega-3 og omega-6 fitusýrum sem stuðla að heilbrigðri húð og gljáandi feldi.

**ROBUR** er glúten-frítt fóður (inniheldur ekki unnið hveiti).

**Frí heimsending á Stór-Reykjavíkursvæðinu**

30	30	27	23
15	14	15	13
20	33	22	19
10	20	16	07

**8 tegundir á lager**

sími: 845 3090 - [www.robur.is](http://www.robur.is)

Umboðsmenn: Reykjanesi, Ísafirði, Akureyri, Húsavík og Neskaupstað

## Lausir hundar geta bitið fast

**Mannabit tróna á toppi bitsára á bráðadeild LSH í Fossvogi, en dýrabit eru þar einnig algeng.**

„Það er ein meginregla sem aðstandendur barna skyldu ávallt hafa hugfast, og það er að leyfa börnum aldrei að vera ein og eftirlitslaus með hundi, né leyfa þeim að leika sér að því að klappa hundum því reynslan sýnir að það er aldrei að vita hvernig dýrið bregst við. Lítil börn kunna sér ekki takmörk, meiða kannski hundinn með ákafa sínum og elta, en þá getur hundurinn fljótt farið í vörn og bitið barnið,“ segir Elísabet Benedíktz, yfirlæknir bráðalækninga LSH í Fossvogi, innt eftir algengi bitsára af völdum hunda og annarra gæludýra hérlandis.

„Hundsbit sjáum við reglulega á bráðadeildinni. Flest eru þau minni háttar á höndum og gróa af sjálfu sér, en öðru hverju sjáum við verri bit og ljótari áverka eftir stóra hunda. Þá hafa sterkir skoltar náð



Elísabet Benedíktz yfirlæknir á bráðadeild Landspítala - háskólasjúkrahúss í Fossvogi. *FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN*

að rífa flipa eða jafnvel stærri bita úr andliti, en ör eftir slíka árás vara oft ævilangt,“ segir Elísabet sem í starfi læknis við slíkar aðstæður veitir sáramedferð, sárasmáum og lyfjagjöf eftir atvikum.

„Allir sem bitnir eru til blóðs af dýrum eða mönnum eiga hiklaust að láta lækni skoða áverkann því sýkingarhætta er mikil samfara bitsárum. Þá er gefin fyrirbyggj-

andi sýklalyfjagjöf því sýking sem nær að hreiðra um sig veit ekki á gott,“ segir Elísabet og veitir við að kattarbit séu einnig algeng á bráðadeild Landspítalans.

„Kattarbit er öllu verra en hundsbit því bakteríuflóra katta er mönnum mun skaðlegri. Verst eru þó mannabit sem við sjáum langmest af hér á bráðadeildinni eftir slagsmál og fylleri um helgar, en einnig kemur hingað fólk sem hamstrar og minni gæludýr hafa bitið, sem og hestar, en þær skepnur hafa afar sterka kjálka þótt tennur þeirra séu ekki skarpar, og geta brotið handar-bein með kröftugu biti sínu,“ segir Elísabet sem vill sjá meira eftirlit með lausagangi hunda. „Langflest bit verða í heimahúsum, en hingað hafa komið þónokkur tilfelli þar sem stórir hundar í lausagangi hafa ráðist fyrirvalaust á fólk og bitið mjög illa. Ábyrgðin er þó fyrst og fremst eigendanna að gæta hunda sinna betur.“ *- blg*

# ALLT TÍSKA

Jóna María Hafsteinsdóttir  
jmh@365.is  
sími 512 5473

Henný Árnadóttir  
henny@365.is  
sími 512 5427

Þórdís Hermannsdóttir  
thordish@365.is  
sími 512 5447



# októberfest

MIÐVIKUDAGUR 22. SEPTEMBER 2010

Spennandi nýjungar

Aðstandendur Októberfest bjóða upp á ýmsar áhuga-  
verðar uppákomur í ár. **SÍÐA 2**



Jens Fjalar Skaptason, formaður Stúdentaráðs Háskóla Íslands, reiknar með að allt að tvö þúsund manns sækji Októberfest við Háskóla Íslands í ár.

MYND/JÓN JÚLIUS KARLSSON

## Fínu skórnir verða heima

Jens Fjalar Skaptason er formaður Stúdentaráðs Háskóla Íslands þetta starfsárið en ráðið hefur haldið utan um skipulagningu Októberfest síðustu árin.

*Hvers vegna er hátíðin haldin á vegum Stúdentaráðs?*

„Októberfest á Íslandi var upphaflega haldin af stúdentum í þýskudeild Háskóla Íslands fyrir sjö árum. Til að byrja með var hátíðin mun smærri í sniðum þar sem aðeins þýskunemar og vinir þeirra komu saman og teygðu mjöðinn. Hins vegar var hróður hátíðarinnar ekki lengi að berast meðal stúdenta og stækkaði

hátíðin ört næstu árin. Risatjaldið sem nú hýsir bjórþyrsta háskólastúdenta var fyrst tekið í notkun árið 2005 og var þá fjöldinn með svipuðu móti og núna. Þegar það kom svo að útskriftardögum þeirra þýskunema sem áttu frumkvæðið að hátíðinni komu þeir til Stúdentaráðs og buðu okkur að taka hátíðina upp á okkar arma. Síðan þá hefur Októberfest verið stærsti skipulagði félagslífsviðburður námsársins á vegum Stúdentaráðs og leggjum við mikið kapp á að gera hátíðina sem glæsilegasta fyrir stúdenta.“

*Hefur hátíðin alltaf verið svona fjölmenn?*

„Nei, hún hefur svo sannarlega stækkað við sig síðan hún

hófst árið 2003. Það er stórt skref frá því að vera hátíð lítillar deildar við Háskólann yfir í að verða langstærsti og vinsælasti viðburður í félagslífi stúdenta við Háskóla Íslands. Núna í ár mun hátíðin verða fjölmennari en nokkru sinni fyrr en búist er við að um tvö þúsund manns muni sækja hátíðina. Ég geri því fastlega ráð fyrir því að allir skalar skemmtanagildis, séu þeir til, muni springa um helgina!“

*Hvaða væntingar hefur þú til Októberfest í ár?*

„Ég ætla nú ekkert að skafa af hlutunum og segi eins og er, ég hef stórkostlegar væntingar til Októberfest í ár! Ekki nóg með að hátíðin verði sú stærsta og víða-

mesta hingað til heldur erum við með sannkallaðan stjörnufans með okkur í liði, til dæmis hljóm sveitir á borð við Moses Hightower, Our Lives, Mammút, 200.000 Naglbíta og Skítamóral svo aðeins örfáar séu nefndar.“

*Hefur þú einhver góð ráð til hátíðargesta í ár?*

„Helsta ráð sem ég get gefið gestum er eitthvað sem ég flaskaði á mitt fyrsta skipti á hátíðinni. Það er óðs manns æði að mæta í fína skótauinu á hátíðina, því eins og gefur að skilja er þetta alvöru Októberfest með öllu tilheyrandi. Reyrið því á ykkur sandalana, greiðið á ykkur mottuna og í guðanna bænum fáið ykkur ískaldan bjór!“



Skítamóral leikur fyrir dansi á sveitaballi í miðborginni.

## Dagskrá Októberfest 2010

Októberfest stendur yfir frá 23. til 25. september og hefur hver dagur sitt sérkenni.

### RING ROKKFEST

Fimmtudagur klukkan 19-02.

*Heitustu rokkhljóm sveitir landsins spila fyrir þyrsta stúdenta.*

**19.30** Hydrophobic Starfish

**20.00** Of Monsters and Men

**20.30** Moses Hightower

**21.00** Árstíðir

**21.30** Ourlives

**22.00** Lára Rúnar

**22.30** Benny Crespo's Gang

**23.00** Mammút

**23.45** 200.000 Naglbítar

### OKTÓBERFEST

Föstudagur klukkan 19-03.

*Októberfest að hefðbundnum sið, í anda hinnar árlegru hátíðar í München. Mottukeppni, búningakeppni, pretzel, öl, bratwurst, lúðrasveit og jóðlari!*

### SVEITABALL

Laugardagur klukkan 21-03.

*Alvöru sveitaball í miðborginni þar sem hljóm sveitin Skítamóral og DJ Atli munu leika fyrir dansi fram á rauða nótt.*



### MIÐASALA

Forsala miða fer fram dagana 16.-24. september á Háskólatorgi og í Stakkahlíð milli klukkan 11.30 og 13.30. Í fyrra var uppselt í forsölu og því ekki úr vegi að næla sér í miða strax!

**Ring Rokkfest:** 1.500 krónur.

**Októberfest:** 1.900 krónur.

**Sveitaball:** 1.900 krónur.

**Armband:** 2.900 krónur. \*

**Björkort (10 bjórar):** 4.500 krónur.\*\*

*\* Armbandið veitir aðgang alla þrjá dagana. Einnig fá allir handhafar armbands bjórinna á 500 krónur í stað 600 krónur.*

*\*\* Björkortin eru aðeins seld í forsölu.*

## Tvö hundruð ára bæversk hefð

Svokallaðar Októberfesthátíðir voru algengar áður fyrr í Bæjaralandi og þjónuðu þær þeim tilgangi að tæma bjórgeymslurnar áður en nýtt bruggtímabil gengi í garð.

Októberfest fagnar í ár sínum 200. afmælisdegi. Hin hefðbundna Októberfest í München var haldin í fyrsta skipti 17. október 1810. Í tilefni af brúðkaupi Ludwigs krónprins og Therese prinsessu var efnt til kappreiða á engi fyrir utan borgarmúra München, en eftir það hefur engið verið nefnt Theresienwiese, en þar er hátíðin alltaf haldin. Til að gleðja múginn ákvað bæverska konungshirðin að endurtaka kappreiðarnar á sama stað og sama tíma að ári, og þar með skapaðist hefðin fyrir Októberfest.

Þónokkrum sinnum hefur reynst nauðsynlegt að hætta við Októberfest, ýmist vegna



Októberfest er nú árleg bjórhátíð í München, höfuðborg Bæjaralands í Þýskalandi.

NORDICPHOTOS/AFP

átaka eða farsóttar. Árin sem hátíðin var ekki haldin voru: 1813 vegna Napóleonsstyrjaldanna, nokkur ár milli 1854 og 1873 vegna kólerufarsóttar, 1866 vegna prússnesk-austur-

ríska stríðsins, 1870 vegna þýsk-franska stríðsins, 1914 til 1920 vegna heimsstyrjaldarinnar fyrri, 1923/1924 vegna óðaverðbólgu og 1939 til 1948 vegna heimsstyrjaldarinnar síðari.

Októberfest er nú orðin að árlegri bjórhátíð í München, höfuðborg Bæjaralands í Þýskalandi, og er fjölmennasta hátíðin í heimi, en ár hvert sækja yfir sex milljónir gestir hátíðina heim. Á Októberfest er bjórin í háveigum hafður og fyrir hátíðina brugga brugghúsin í München sérstakan Októberfest-bjór sem inniheldur hærra áfengismagn en hin hefðbundna framleiðsla.

Októberfest á Íslandi er haldin að fyrirmynd hátíðarinnar í München en þrátt fyrir nafn sitt er hátíðin nú haldin í septembermánuði, bæði í Þýskalandi og á Íslandi, vegna veðurs.

# Ring Rokkfest

• Fimmtudaginn 23. september 2010



## 200.000 NAGLBÍTAR

Hafið þið spilað áður á Ring Rokkfest? „Nei, aldrei gert það.“

Hvað er það besta við að spila á Ring Rokkfest? „Vísu í svarið hér að ofan en reikna með því að það verði mjög gaman. Stórt svið og fullt af fólki. Þá erum

við bestir.“

Hvers væntið þið af hátíðinni? „Að allir komi til að skemmta sér og allt gangi vel svo við getum skilað af okkur topptónleikum.“

Hverju mega hátíðargestir eiga von á frá ykkur? „Að við leggjum okkur 130% fram og gerum allt snarbrjálað. Við ætlum að spila nýtt lag sem hefur ekki verið gefið út og síðan naglbíta-klassíkina.“

Einhver ráð til þeirra sem hyggjast leggja leið sína á Ring Rokkfest? „Gerðið allt brjálað.“

## MOSES HIGHTOWER

Hafið þið spilað áður á Ring Rokkfest? „Nei, en við hlökkum til.“

Hvað er það besta við að spila á Ring Rokkfest? „Við fréttum að þýski sendiherrann myndi mæta. Er eitthvað til í því?“

Hvers væntið þið af hátíðinni? „Góðrar kvöldstundur í hópi góðra hljómsveita og ljúfra tónleikagesta.“

Hverju mega hátíðargestir eiga von á frá ykkur? „Innilegri stemningu og þægilegu andrúmslofti.“

Einhver ráð til þeirra sem hyggjast leggja leið sína á Ring Rokkfest? „Ekki gera neitt sem við myndum ekki gera. Spyrjið ef þið eruð í vafa.“



## BENNY CRESPO'S GANG

Hafið þið spilað áður á Ring Rokkfest? „Nei, aldrei.“

Hvað er það besta við að spila á Ring Rokkfest? „Hópurinn sem mætir á tónleikana, klárlega eitt besta gígg ársins.“

Hvers væntið þið af hátíðinni? „Væntingar? Við erum alveg viss um að þetta verði gott kvöld.“

Hverju mega hátíðargestir eiga von á frá ykkur? „Kraftmiklu rokkhljóðgervla-brjálaði.“

Einhver ráð til þeirra sem hyggjast leggja leið sína á Ring Rokkfest? „Fáið ykkur eitthvað létt að borða fyrir kvöldið svo björinn fari sem best í maga.“



Andri Geirsson, Einar Benedikt Sigurðsson og Tindur Óli Jenson hafa skipulagt Októberfest undanfarin ár í samstarfi við Stúdentaráð Háskóla Íslands.

MYND/ÚR EINKASAFNI

# Allt öðruvísi upplifun

Félagarnir Andri Geirsson, Einar Benedikt Sigurðsson og Tindur Jenson reka fyrirtækið AM Events sem sérhæfir sig í viðburðastjórnun. Þeir hafa haft veg og vanda af skipulagningu Októberfest undanfarin ár í samstarfi við Stúdentaráð Háskóla Íslands.



Lúðrasveit verkalýðsins mætir til leiks á Októberfest í ár.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Verða einhverjar nýjungar frá því í fyrra?

Andri: „Við reynum eftir fremsta megni að gera eitthvað nýtt á hverju ári þegar Októberfest kemur. Áherslan er lögð á að gera þessa hátíð ennþá þýskari og ná meiri svona karnivalstemningu. Stolt þessa árs er án efa að Ring Rokkfest verður streymt yfir Netið og allir tónleikarnir teknir upp.“

Tinni: „Já, með hverju ári

stækkar hátíðin sífellt meira þannig að við verðum náttúrulega alltaf að bregðast við aukinni aðsókn. Í ár verðum við með þrjú stór tjöld, þar á meðal sér veitingatjald þar sem fólk getur bragðað á þýsku góðgæti eins og bratwurst með taffel-sinnepi og súrkáli, auk þess ætlum við að bæta ljós og hljóð til þess að gera skemmtanahöldin veglegri.“

Hvers mega hátíðargestir vænta?

Andri: „Upplifunar, því það er bara einu sinni á ári sem hægt er að fara á Októberfest á Íslandi og drekka í sig þýska menningu og dansa við fallega hljóma Lúðrasveitar verkalýðsins og danshljómsveitarinnar Tanzen!“

Tinni: „Októberfest er ótrúlega skemmtilegt „concept“ sem býður upp á eitthvað nýtt og spennandi í hið hefðbundna menningarlíf hér í Reykjavík. Skemmtanalífið hér í borg er því miður orðið að frekar mikilli rútínu þar sem lítið er um nýbreytni og því gaman að geta boðið fólki upp á eitthvað sem er allt öðruvísi.“

Útgefandi: Stúdentaráð Háskóla Íslands og AM Events  
Ritstjóri og ábyrgðarmaður: Hildur Björnsdóttir  
Heimilisfang útgefanda: Hafnarstræti 15, 101 Reykjavík  
Símanúmer: 588-0101 | Vefsíða: www.amevents.is, www.oktober.is  
Tölvupóstur: amevents@amevents.is  
Auglýsingar: Benedikt Freyr Jónsson benediktj@365.is s. 512 5411

## Auglýsingasími

# 512 5050



Allt sem þú þarft...

## Staðreyndir um Októberfest 2009

- Sextán þúsund bjórar voru drukknir á Októberfest í fyrra.
- Rokkfest var haldið í fyrsta skipti en 2.500 manns sóttu viðburðinn.
- Sveitaballið var einnig haldið í fyrsta sinn þar sem Skítamóral sló rækilega í gegn.
- Minnstu munaði að blása þyrfti af hátíðina vegna hættu á að tjaldið myndi fjúka.
- Tugir fílefldra karlmannna þurftu að beita öllum sínum kröftum við að halda tjaldinu á sínum stað sökum stormviðris.

■ Óveðrið dró ekki á nokkurn hátt úr gleðinni og létu kátir stúdentar það ekki á sig fá.

■ Vegna veðurs hefur Októberfesthátíðin í ár verið flutt fram í september líkt og gert hefur verið í München, en þaðan sækja háskólastúdentar fyrirmynd sína að hátíðinni.



Rokkfest var haldið í fyrsta sinn í fyrra.

MYND/ÚR EINKASAFNI



ENWEMM / S. B. / INM4554



**Oktoberfest**

# Ring Rokkfest

fimmtudaginn 23. september

Dagskrá Oktoberfest:

**Ring Rokkfest**  
23. september

**Oktoberfest**  
24. september

**Sveitaball**  
25. september



[www.facebook.com/ringjarar](http://www.facebook.com/ringjarar)



SHÍ



ring

**STÚDENTAR  
Á OKTÓBERFEST**

**Heiðrún Björk Gísladóttir, lagadeild.**



■ *Ætlar þú á Októberfest í ár? „Klárlega!“*  
 ■ *Áttu einhverjar skemmtilegar minningar frá fyrri*

*Októberfesthátíðum? „Fyrsta árið sem ég fór á Októberfest var jörðin inni í tjaldinu eitt drullusvað. Það er mun skemmtilegra að hugsa til þess heldur en að upplifa það, fastur með drulluna upp að mjöðmum að reyna að nálgast barinn.“*

■ *Hvað er það fyrsta sem þér dettur í hug þegar þú hugsar um Októberfest? „Bjór!“*

**Róbert Benedikt Róbertsson, hagfræðideild.**

■ *Ætlar þú á Októberfest í ár? „Já, ég læt mig ekki vanta á viðburð ársins.“*



■ *Áttu einhverjar skemmtilegar minningar frá fyrri Októberfesthátíðum? „Já, ég á fullt af þeim og ætla klárlega að búa til fleiri.“*

■ *Hvað er það fyrsta sem þér dettur í hug þegar þú hugsar um Októberfest? „Mottan. Það er bara tvisvar á ári sem þú hefur afsökun til að safna mottu.“*

■ *Einhver ráð til þeirra sem hyggjast fara í fyrsta skipti í ár? „Vertu fyrstur inn og síðastur út.“*

**Berglind Bergmann, læknadeild.**



■ *Ætlar þú á Októberfest í ár? „Nei, því miður. Ég er svo heppin að vera í lokaprófi 28. september*

*og ég hata lífið.“*

■ *Áttu einhverjar skemmtilegar minningar frá fyrri Októberfesthátíðum? „Já, það var þegar ég sá 14 menn mynda öfugan pýramída undir stiga þar sem á stóð íturvaxin kona og hellti bjór upp í alla. Þess má geta að þeir voru allir með skegg.“*

■ *Hvað er það fyrsta sem þér dettur í hug þegar þú hugsar um Októberfest? „Í mínum huga stendur Októberfest fyrir allt sem er glæsilegt við þybbna karmenn.“*

**Sigurður Kári Árnason, lagadeild.**

■ *Ætlar þú á Októberfest í ár? „Já, ég er þegar kominn með armband fyrir alla dagana.“*



■ *Hvað er það fyrsta sem þér dettur í hug þegar þú hugsar um Októberfest? „Stór búszældarleg þýsk maddamma, í Októberfestbúningi með 5 stórar bjókrúsir í hvorri hendi.“*

■ *Einhver ráð til þeirra sem hyggjast fara í fyrsta skipti í ár? „Kaupa sér armband fyrir alla dagana og gera það sem fyrst. Í fyrra seldust þau upp.“*

● **MOTTU- OG BÚNINGAKEPPNIN** Hefð hefur skapast fyrir því að slá upp bæði mottu- og búningakeppni á Októberfest og verður hátíðin í ár að sjálfsgöðu engin undantekning. Vegleg verðlaun eru í boði bæði fyrir þann sem mætir í best heppnaða Októberfest-búningnum en einnig þann sem þykir hafa best ræktuðu mottuna. Hátíðargestir eru því hvattir til að sýna metnað í verki og mæta vel skeggjaðir og rétt klæddir á hátíðina í ár!



TILBOÐ TILBOÐ TILBOÐ TILBOÐ TILBOÐ TILBOÐ TILBOÐ

**HÖFÐAHÖLLIN**

OPIÐ TIL KL. 21  
miðvikud, fimmtud. og föstud.



Hlægilega lágt **verð!!!**

**Fjöldi sérvaldra bíla á tilboðsverði**

KOMDU Á STAÐINN OG SKOÐAÐU ÚRVALIÐ

**Dodge Durango 5.7 Hemi**  
ÁRGERÐ 2005



**ÞÚ SPARAR 910.000**

VERÐ ÁÐUR 2.790ÞÚS. TILBOÐS VERÐ 1.880ÞÚS.

**Ford Escape Limited 4x4**  
ÁRGERÐ 2008



**ÞÚ SPARAR 840.000**

VERÐ ÁÐUR 3.620ÞÚS. TILBOÐS VERÐ 2.780ÞÚS.

**Subaru Justy S**  
ÁRGERÐ 2008



**ÞÚ SPARAR 500.000**

VERÐ ÁÐUR 1.490ÞÚS. TILBOÐS VERÐ 990ÞÚS.

**Hyundai Tucson 4x4**  
ÁRGERÐ 2007



**ÞÚ SPARAR 500.000**

VERÐ ÁÐUR 2.490ÞÚS. TILBOÐS VERÐ 1.990ÞÚS.

**Ekki missa af einstöku tækifæri til að gera góð kaup á góðum bíl!**

**Renault Megane Sport Tourer**  
ÁRGERÐ 2006



**ÞÚ SPARAR 310.000**

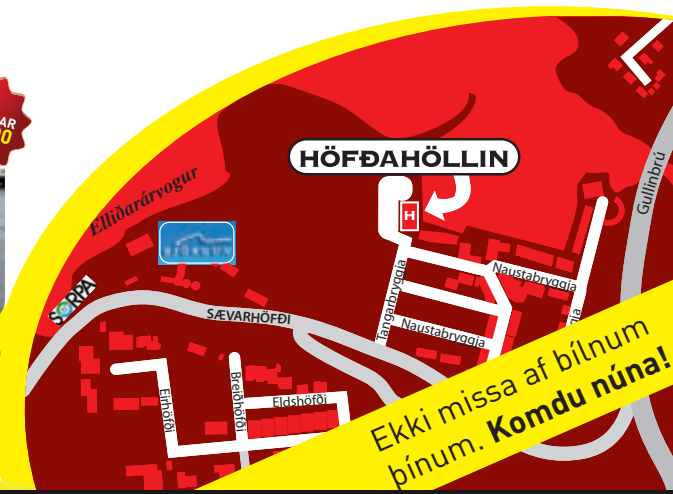
VERÐ ÁÐUR 1.600ÞÚS. TILBOÐS VERÐ 1.290ÞÚS.

**Hyundai Getz GLS**  
ÁRGERÐ 2008



**ÞÚ SPARAR 450.000**

VERÐ ÁÐUR 1.490ÞÚS. TILBOÐS VERÐ 1.040ÞÚS.



**Ekki missa af bílnum þínum. Komdu núna!**

TILBOÐ TILBOÐ TILBOÐ

# ALLT SEM ÞIG VANTAR

Allar smáauglýsingar vikunnar á visir.is

Smáauglýsingasíminn er opin alla daga kl. **8-17**

Smáauglýsingasíminn er **512 5000** [smaar@frettabladid.is](mailto:smaar@frettabladid.is) / [visir.is](http://visir.is)

Afgreiðslan er opin: alla virka daga **8-17**

**BÍLAR & FARATÆKI**

**bilfang.is**  
S. 567 2000



Nissan Pathfinder Diesel árg 2006 (33") ek 71 þ.km 5 girar verð 3890 þús ath skipti á óð

**Bílasalan Bilfang**  
Malarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 2000  
[www.bilfang.is](http://www.bilfang.is)

HEIMS BÍLAR



MMC Pajero árg. 2008 Instyle ek. 40þ,38" 4:88 hl. milligir, geymslukassi, krókur, sjö manna, o.fl.sjón er sögu ríkari, eigandi skoðar skipti á óðyrari, ásett verð 9.450þ.

**Heimsbílar**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 5674000  
<http://heimsbilar.is>



Toyota Land Cruiser 120 GX Diesel Turbo, 06/2008 Ekinn 46þús. Ssk. Ásett Verð 6.590.000.- Möguleiki á allt að 90% láni.



VW Polo Comfortline 1.4, 05/2008 Ekinn 61þús. Bsk 5girar, Ásett Verð 1.790.000.- Áhvilandi lán 1.436.000.- Ath. Skipti óðyrari.



Suzuki Swift 1.3 GL, 11/2007 Ekinn 35þús. Bsk 5girar, Ásett Verð 1.690.000.-



VORTEX Heithúðun á allar gerðir pallbíla og fleira. Upplýsingar hjá Bílaryðvörn í síma : 587-1390.

**Bílahöllin**  
Bíldshöfða 5, 112 Rvk  
Sími: 567 4949  
[www.bilahollin.is](http://www.bilahollin.is)



TOYOTA RAV4 LANGUR 4WD. Árgerð 2004, ekinn 56 þ.km, BENSÍN, SJÁLFSKIPTUR. Verð 2.490.000. tilboð 2.050.000 kr Rnr.101556



TOYOTA COROLLA 1,6 VTI. Árgerð 2006, ekinn 72 þ.km, BENSÍN, SJÁLFSKIPTUR. Verð 1.780.000. tilboð 1.600.000 kr stg Rnr.101337

**Bilamarkaðurinn**  
Smíðjuvegi 46E, Kópavogi  
Sími: 567 1800

**Takk fyrir vatnið**

907 2002

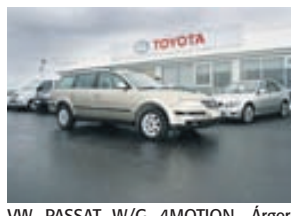
Hjálparstarf kirkjunnar [www.help.is](http://www.help.is)



VW POLO H/B. Árgerð 2007, ekinn 29 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð 1.750.000. Rnr.995961 12 Mánaða ábyrgð



TOYOTA RAV4 4WD. Árgerð 1997, ekinn 130 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 790.000. Rnr.996085 3 Mánaða ábyrgð



VW PASSAT W/G 4MOTION. Árgerð 2002, ekinn 134 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð 1.290.000.3 Mánaða ábyrgð. Rnr.996089



SUBARU LEGACY W/G. Árgerð 2003, ekinn 101 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 1.090.000.3 mánaða ábyrgð Rnr.996110

**Toyota Kletthálsi**  
Sími: 570 5220  
[www.toyotakopavogi.is](http://www.toyotakopavogi.is)



M.Benz CLK 500 5/2005 Ek.120 þkm. Einn með öllu. Skoðar skipti. Verð 3.490.- Gott stgr verð.



Nissan Xtrail 3/2005 Ek.85 þkm. Sjálfsk, álfelgur, sólluga. Gott eintak. Verð 2.590.- Skoðar skipti.



Toyota Auris Terra 4/2007 Ek.73 þkm. Beinsk, rafdr rúður, smurbók. Einn eigandi. Tilboð 1.690.-



Toyota LandCruiser 90 8 manna 38" breyttur. 6/1998 Ek.226 þkm. Sjálfsk, krókur, góð dekk. Vel breyttur og í top standi. Verð 2.350.- Skoðar skipti.

**Diesel.is**  
Kletthálsi 15, 110 Reykjavík  
Sími: 578 5252  
<http://www.diesel.is>

**NETBÍLAR**  
[www.netbilar.is](http://www.netbilar.is)

Við stórlækkum sölukostnað!  
Skraðu bilinn hjá okkur - frítt!

**NETBÍLAR**  
[www.netbilar.is](http://www.netbilar.is)

**Viltu selja fljótt og vel....**  
Er bíllinn þinn sýnilegur á Netinu ... Netbilar.is bjóða þér uppá einn öflugasta bílasöluviðmiðill landsins þar sem tug þúsundir kaupanda leita í hverjum mánuði. Skraðu bíllinn þinn á Netbilar.is sem skilar oft sölu samdægurs. Lægsta þóknunina eða frá 1,25% til 2,5% Netbilar.is bjóða betur Hlíðasmára 2 - 201 Kópavogur - Sími 588-5300 - [netbilar@netbilar.is](mailto:netbilar@netbilar.is)

**Netbilar.is**  
Hlíðasmára 2, 201 Kópavogur  
Sími: 588 5300  
<http://www.netbilar.is>

**100 bílar.is**

Vegna mikillar sölu vantar okkur allar gerðir bíla á skrá og á planið hjá okkur, Skráið bíllinn frítt hjá okkur, Sendið okkur skráningar á [100bilar@100bilar.is](mailto:100bilar@100bilar.is) eða í síma 5179999, 100bilar.is,

**100 bílar ehf**  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16  
[www.100bilar.is](http://www.100bilar.is)

Bílar til sölu

**Lygilega lág sölulaun :) Verðbil 0-1.000.000 = 28.900 m/öllu!**



TOYOTA LAND CRUISER 120 VX 38". Árgerð 2005, ekinn 56 þ.km, DÍSEL, Sjálfskiptur. Verð 7.900.000. TOPP BÍLL



TOYOTA LAND CRUISER 120 VX. Árgerð 2007, ekinn 50 þ.km, DÍSEL, Sjálfskiptur. Verð 7.290.000. ath skipti



NISSAN PATHFINDER. Árgerð 2008, ekinn 54 þ.km, DÍSEL, Sjálfskiptur. Verð 5.290.000. mögul 90% lán vextir 10.85 óverð



OPEL CORSA ENJOY. Árgerð 2008, ekinn 80 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 1.790.000. mögul 90% lán vextir 10.85 óverð



VW POLO. Árgerð 2010, ekinn 23 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð 2.100.000. bein sala



HONDA CIVIC SEDAN SI. Árgerð 1999, ekinn 180 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð 490.000. visa/euro lán í allt að 36 mán



SKODA OCTAVIA AMBIENTE. Árgerð 2001, ekinn 158 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 650.000. visa/euro lán í allt að 36 mán



PORSCHE CAYENNE S. Árgerð 2006, ekinn 67 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 7.990.000. ath gott staðgr verð



VW POLO COMFORTLINE. Árgerð 2006, ekinn 42 þ.km, DÍSEL, 5 girar. Verð 1.590.000.

567 2277 **NÝJA** WWW.NYJA.IS  
**BÍLAHÖLLIN**  
BÍLAJARNINN VIÐ BREIÐHÖFÐA 110 REYKJAVÍK  
**Nyja.is • S. 567 2277**







## Atvinna



Okkur vantar vana menn á þjónustustöð Pitstop í Hafnarfirði. Góð laun og framtíðarvinna í boði fyrir góða menn. Hafið samband við Sigga Ævars í sínum 568 2035 eða 898 3031.



Rauðhelli 11, Hfj - Dugguvogi 10, Rvík - Hjallahrauni 4, Hfj.

## Til leigu

## Deildará - Laxveiðia við Raufarhöfn til leigu.

Veiðifélag Deildará leitar hér með tilboða í leigu veiðiréttar í Deildará fyrir árin 2011 til og með árinu 2015.

Tilboðum skal skila til varaformanns veiðifélagsins, Ragnars Axels Jóhannssonar, Miðási 4, 675 Raufarhöfn, sem jafnframt gefur nánari upplýsingar í síma 465 1374 og 864 4674. **Tilboðsfrestur er til 22. október 2010 kl. 12:00.** Áskil er réttur til að taka hvaða tilboði sem er eða hafna öllum.

F. h. Veiðifélags Deildará.  
Ragnar Axel Jóhannsson

## Tilkynningar

**FJÁRMÁLA EFTIRLITIÐ**  
THE FINANCIAL SUPERVISORY AUTHORITY, ICELAND

## Tilkynning um afturköllun starfsleyfa fjármálafyrirtækja

Fjármálaeftirlitið afturkallaði þann 31. ágúst 2010, starfsleyfi SPRON Verðbréfa hf., kt. 670505-1970, sem verðbréfafyrirtæki, þar sem fyrirtækið hefur afsalað sér starfsleyfi sínu og kveðinn hefur verið upp úrskurður um slit fyrirtækisins skv. XII. kafla laga nr. 161/2002 um fjármálafyrirtæki, sbr. 3. og 6. tl. 1. mgr. 9. gr. sömu laga.

Fjármálaeftirlitið afturkallaði þann 31. ágúst 2010, starfsleyfi Rekstrarfélags SPRON hf., kt. 470904-2160, sem rekstrarfélag verðbréfasjóða, þar sem fyrirtækið afsalaði sér starfsleyfi sínu, sbr. 3. tl. 1. mgr. 9. gr. laga nr. 161/2002 um fjármálafyrirtæki.

Félags sjálfstæðismanna í Grafarvogi  
Aðalfundur

Aðalfundur Félags sjálfstæðismanna í Grafarvogi verður haldinn miðvikudaginn 29. september.

Fundurinn er í félagsheimili okkar að Hverafold 5 og hefst klukkan 20:00.

Gestur fundarins er Ólöf Nordal alþingismaður og varaformaður Sjálfstæðisflokksins.



## Dagskrá

- Venjuleg aðalfundarstörf.
- Ávarp fundargests.
- Önnur mál.

Stjórnin.

## Fasteignir



## Sumarhús við Bugðu í Kjósahreppi.

Nýlegt heilsárshús á góðum stað. Holtsvegur 4 er sumarhús byggt árið 2003. Það er alls 114,8 fm. Húsið skiptist í tvö herbergi, baðherbergi, stórt hol samliggjandi eldhúsi, sjón-varpshol, setustofu og borðstofu. Stór sólpallur er við húsið og á honum er heitur pottur og verkfæraskúr. Undir hluta hússins er steyptr sökklar og þar er um 30 fm rými. Húsið er klætt að utan með canexellkæðningu. Stutt frá húsinu rennur áin Bugða. Föst búseta hefur verið í húsinu sl fjögur ár.

Ásett verð kr 26 millj.

Nánari upplýsingar hjá Valhöll og Péttri Jóhannssyni sími 893 4718.



Ingólfur Gissurarson lgf.  
Valhöll fasteignasala • Síðumúla 27 • Sími:588-4477.

**EIGNAMIDLUN**  
Reykjavík  
Frá 1957  
Svírtítt Kristjánsson  
lög, fasteignasali  
Sími: 588 9090 • Síðumúla 21 • 108 Reykjavík • www.eignamidun.is

## Aflagrandi 3 - efri hæð - laus.



Glæsileg sérhönnuð 3-4ra herbergja efri hæð í nýlegu vönduðu húsi á frábærum stað í Vesturbæ Reykjavíkur ásamt bílskúr. Íbúðin er 137,3 fm og bílskúrin er skráður 19,3 fm. Vandaðar innréttingar, hátt til lofts. Góðar svalir. Vönduð lýsing. Mjög góð staðsetning. **OPIÐ HÚS Í DAG (MIÐVIKUDAG) FRÁ KL. 17:00 - 18:00 V. 39,0 m. 5530**

## Hvaleyrrarbraut - gott verð



2.007 fm húsnæði sem stendur á ca. 4.000 fm lóð. Húsnæðið er tvískipt og aftari hlutinn, sem er ca. 800 fm, er í slæmu ástandi, m.a. vantar þak á húsið. Fremri hlutinn skiptist í tvo eignarhluta; 450 fm og 750 fm, sem eru í leigu - annarsvegar til fiskvinnslu og hinsvegar til vélsmiðju. **V. 55,0 m. 6001**

## FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU

Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið frítt á Vísu eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: [visir.is/dreifing](http://visir.is/dreifing)



Allt sem þú þarft...

## Geymsluhúsnæði

Upphitað geymsluhúsnæði á Suðurnesjum fyrir tjaldvagna og fellihýsi. Uppl. í s. 865 1166. Sama verð og í fyrra.

## Vertargeymslur

Geymdu gullin þín í Gónhól pöntun 771 1936 gonholl.is

## Gisting



## GISTING Í KAUPMANNAHÖFN

Fullbúnaðar lúxus íbúðir í göngufæri frá miðbænum. Góður kostur fyrir fyrirtæki og einstaklinga. Verð frá 1050 dkr nóttin fyrir 3ja herb. íbúð. Nánari uppl. í s. 891-8612, +45 27111038, [www.stracta.com](http://www.stracta.com) eða [annalilja@stracta.com](mailto:annalilja@stracta.com)

## ATVINNA

## Atvinna í boði



## Vant þjónustufólk

Leitum að vönu fólki til að vinna við þjónustu í glæsilegu veitinga- og ráðstefnuhúsi í Grafarholti á föstudags- og laugardagskvöldum frá kl. 18.30 til kl. 24 eða 2.30. Mikil vinna í vetur.

**MORGUNVINNA VIÐ ÞRIF Viljum ráða röska, vandvirka og sjálfstæða manneskju sem vill taka að sér þrif, á sveigjanlegum tíma að hluta.**

Nánari upplýsingar veitir **Hulda Nanna í síma 899 5678. Íslenskukunnátta skilyrði.**



**ÖRYGGISFÉLAGIÐ**  
[www.115.is](http://www.115.is)

## Öryggisverðir óskast til starfa.

Öryggisfélagið óskar eftir starfsfólki í næturvinnu í verslunum. Helstu störf eru öryggisgæsla, verslunarstjóri, áfyllingar ofl. Skilyrði; góð þjónustulund, hreint sakarvottorð og Íslensku kunnátta nauðsynleg. Lágmarksaldur 20 ár. Öryggisfélagið ehf. Askalind 2, 201 Kópavogur. Umsóknir aðeins á staðnum. [www.115.is](http://www.115.is)

## !! AVON !!

Við hjá AVON óskum eftir sölufulltrúum um allt land við sölu á snyrtivörum. Nánari upplýsingar í síma 577-2150 [Avon@avon.is](mailto:Avon@avon.is)

## TILKYNNINGAR

## Einkamál

**Spjaldómur 908 1616**  
Opíð þegar þér hentar.

Ný upptaka hjá Rauða Torginu! Dimmródduð, svolltið hás ung kona í gríðarlegu stuði hljóðritaði sjálfa sig í mikilli fantasíu þar sem þú(!) kemur við sögu þú heyrir upptökuna hjá Kynl. sögum Rauða Torgsins í s. 905-2002 (símatorg) og 535-9930 (kreditkort), upptökunr. 8184.

46 ára kona sem á sitt eigið hús, leitar að sambandi við rafvirkja, smíð, pípara, málara, o.s.frv. Auglýsing hennar er á Rauða Torginu Stefnumót, s. 905-2000 (símatorg) og 535-9920 (kreditkort), augl.nr. 8249.

FYRIR 229 KRÓNUR  
FÆRÐ ÞÚ:

EINN  
BARNAÍS

EDA



FRÁBÆRA SKEMMTUN Í  
HEILAN SÓLARHRING FYRIR  
ALLA FJÓLSKYLDUNA

Stöð 2, Stöð 2 Bíó og Stöð 2 Extra kosta aðeins 229 krónur á dag í Stöð 2 Vild. Tryggðu þér áskrift í dag!

512 5100 | STOD2.IS | VERLANIR VODAFONE | VERLANIR OG ÞJÓNUSTUVER SÍMANS 800 7000

Ertu með ábendingu er varðar dreifingu Fréttablaðsins?  
Við tökum vel á móti öllum ábendingum.

FRÉTTABLAÐIÐ

[www.visir.is/posthusid](http://www.visir.is/posthusid) – sími 585 8330





# Íslenskt kjöt á góðu verði í Bónus



NAUTAVEISLU FERSK NAUTA-PIPARSTEIK  
**1819 kr.kg.** MERKT VERÐ: 2598 KR.KG.



NAUTAVEISLU FERSKT NAUTAGÚLLAS  
**1398 kr.kg.** MERKT VERÐ 1998 KR.KG.



NAUTAVEISLU FERSKT NAUTASNITSEL  
**1398 kr.kg.** MERKT VERÐ 1998 KR.KG.



NAUTAVEISLU FERSKT NAUTAHAKK



NAUTAVEISLU FERSKIR NAUTABORGARAR  
4 STK M/BRAUÐI



K.S FROSIN LAMBALIFUR



HEINZ 567g  
TÓMATSÓSA  
NÚ Á  
HÁLFVIRÐI  
98 KR



ÍSLANDSLAMB FROSINN HÁLFUR  
LAMBASKROKKUR SLÁTRUN 2010

**798 KR./KG.**



K.S FROSINN LAMBABÓGUR  
HAUSTSLÁTRUN 2010



BÓNUS FROSNIR ÝSUBITAR  
Í RASPI 800g



K.S. FROSNIR SALTFIŠKBITAR  
STYRTLUSTYKKI



KF NÝTT KJÖTFARS  
620g



ÍSLENSKAR KARTÖFLUR Í LAUSU  
GULLAUGA OG RAUÐAR

## krossgáta

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

## LÁRÉTT

2. teikniblek, 6. frá, 8. að, 9. æxlunarkorn, 11. bókstafur, 12. tornæmur nemandi, 14. þvo, 16. í röð, 17. litningar, 18. til viðbótar, 20. þys, 21. snöggur.

## LÓÐRÉTT

1. sett, 3. innan, 4. eyja, 5. berja, 7. freðinn, 10. þrá, 13. pumpun, 15. skrambi, 16. húðpoki, 19. átt.

## LAUSN

ansí, 16. hes, 19. na.  
slá, 7. frosinn, 10. ósk, 13. sog, 15.  
LÓÐRÉTT: 1. lagr, 3. út, 4. síkiley, 5. 18. enn, 20. ys, 21. snar.  
LÁRÉTT: 2. túss, 6. af, 8. til, 9. gró, 11. ká, 12. tóssi, 14. skóla, 16. hl, 17. gen,

## Hressingarskálinn við Austurvöll

**BAKPANKAR** Jóns Sigurðar Eyjólfsssonar

**ÉG VERÐ** stundum alveg gáttaður á aðgerðum stjórnmalamanna. Það er þó ekki vegna þess að ég hafi ekki skilning á þeirra æðsta takmarki sem er jú lýðhylli. Ég veit vel, rétt eins og þeir sjálfir, að án fylgis koma þeir engu til leiðar frekar en bensínlaus bíll.

**AFTUR** á móti er stundum afar erfitt að átta sig á þeim leiðum sem þeir vilja fara að þessu takmarki.

**NÚ VILJA** sumir þeirra hressa upp á landann með því að draga fyrrum ráðherra fyrir landsdóm. Takmarkið er afar skiljanlegt en leiðin er vis með að enda úti í myri.

**ÞAÐ** mætti líkja þessari framgöngu við sjéff á Hressingarskálunum sem væri búinn að gefast upp á bestu hressingunni svo að gengilbeinan þyrfti að segja afsakandi: „Því miður þá náum við ekki almennilega höndum yfir þá sem bera mestu ábyrgð á hruninu en við getum hins vegar boðið upp á fyrrum ráðherra borna fram í langvarandi hremmingum.“ Vandfýsinn veitingagæstur myndi standa upp og fara á búlluna hans Tomma.

**OFT** hefur líka tímans tönn leitt í ljóst hversu dómurum eru mislagðar hendur í málum

þar sem pólitik og sérkennilegur tíðarandi fara saman. Til dæmis voru bæði Þórbergur Þórðarson og Steinn Steinarr dæmdir sekir í Hæstarétti, á sínum tíma, fyrir að svírða þýska nasistaflokkinn. Steinn fór þó ekki í steininn enda leiddi tíminn í ljós að svírðingarnar voru í raun nær því að vera borgaraleg skylda hugsandi manns fremur en saknæm óhæfa. Þetta er því pyttur sem vinsældaveiðar ættu að láta dómurum alfaríð eftir en þeir virðast þrífast ágætlega í óvinsældum.

**EINNIG** er landsdómur líklegur til að hressa upp á þær hvatir manna sem einna óskynsamlegast er að höfða til.

**ÉG SKIL** ekki af hverju stjórnmalamenn, sem hafa aðgang að góðum álitsgjöfum og fræðimönnum, setja ekki dæmið upp með eftirfarandi hætti:

**ILLA** innrættir Íslendingar eru reyndar margir hverjir með kosningarétt en þó er þetta svo lítil hópur og mislyndur að það tekur því ekki að gera honum til geðs.

**LANG** flestir kosningabærra manna og kvenna eru hins vegar hæfileikaríkt og duglegt fólk sem þrjár fátt heitara en að finna farveg fyrir hæfni sína og atorku.

**NIÐURSTAÐA:** Þarna er kominn tilvalinn hópur til að hressa upp á.



## Fínbökuð lifrarkæfa Hollt og gott álegg



**FYRIR 229 KRÓNUR FÆRÐ ÞÚ:**

**EINN BARNAÍS**

EDA

**FRÁBÆRA SKEMMTUN Í HEILAN SÓLARHRING FYRIR ALLA FJÖLSKYLDUNA**

Stöð 2, Stöð 2 Bíó og Stöð 2 Extra kosta aðeins 229 krónur á dag í Stöð 2 Vild. Tryggðu þér áskrift í dag!

512 5100 | STOD2.IS | VERSLANIR VODAFONE | VERSLANIR OG ÞJÓNUSTUVER SÍMANS 800 7000

## myndasögur

## Pondus

Nei vá! Rosalega er hvasst! Við skulum koma okkur inn!

Nei, nei! Þetta er fint. Við tökum einn hring í garðinum.



Ekki gott þegar vindurinn fær eigið nafn!

Eftir Frode Øverli

Fellibylurinn „ROAR“ skall á með látum í dag...



Aldrei heyrð um þennan gaur!

## Gelgjan



Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

## Handan við hornið



Eftir Tony Lopes

## Barnalán



Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

exquisit

- KS-170 / KS-15
- ✓ Kæliskápur í borðhæð með eða án frystihóls
- ✓ Sjálfvirk affrysting í kæli
- ✓ HxBxD: 143x544x58 cm
- ✓ Verð áður kr 49.900



Með eða án frystis

ÞÚ SPARAR 10.000

Verð nú 39.900

ZANUSSI

- ZRB-934PW
- ✓ Rými að innan en vanalega
- ✓ Sjálfvirk affrysting í kæli
- ✓ HxBxD: 175x59,5x60 cm
- ✓ Verð áður kr 114.900



175 CM

ÞÚ SPARAR 20.000

Verð nú 94.900

# HLAUGHTU KAUGHTU

Verð fyrir neðan allar hellur



Electrolux

- ERB-34233X / ERB-34233W
- ✓ Nýjung. Mismunandi kælisvæði fyrir grænmeti, kjöt og fisk með Fresh Zone
- ✓ Stór og góður frystir með 3 skúffum
- ✓ Sjálfvirk affrysting í kæli
- ✓ HxBxD: 175x59,5x60 cm
- ✓ Verð áður kr 159.900



Stál eða hvítur

Fresh Zone

175 CM

ÞÚ SPARAR 30.000

Verð nú 129.900

appliance

- AIO-658Inox
- ✓ Stálofn með blæstri og grilli
- ✓ Klukka (tímahringir)
- ✓ Tvöfalt gler í ofnhurð
- ✓ Verð áður kr 69.900



ÞÚ SPARAR 20.000

Verð nú 49.900

appliance

- AGK-4SS
- ✓ Gashelluborð með 4 hellum
- ✓ Burstað stál
- ✓ Verð áður kr 59.900



ÞÚ SPARAR 30.000

Verð nú 29.900

Electrolux

- ELK-12022HV
- ✓ Mjög vönduð eldavél með eka blástursofni og keramik helluborði
- ✓ Eka heitur blástur
- ✓ Alls 8 eldunarkerfi
- ✓ Hraðhellur
- ✓ Sjálfhreinsandi ofn
- ✓ Kæld þriggjerjuð hurð
- ✓ 2 plötur, 1 ofnskúffa og 1 grind
- ✓ HxBxD: 85/90x59,5x60 cm
- ✓ Verð áður kr 159.900



Heitur blástur

Sjálfhreinsandi

ÞÚ SPARAR 30.000

Verð nú 129.900



6 KG

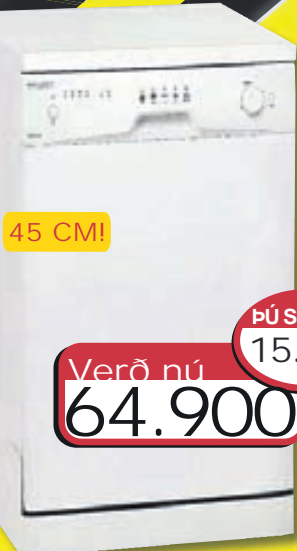
1200 SNÚNINGA

ÞÚ SPARAR 30.000

Verð nú 99.900

AEG

- LN-69260
- ✓ Mest seldi þvottavélin okkar. Ötrúlega lág bilanatiðni. Vélin er hlaðin þægindum og nýrri tækni.
- ✓ 1200 sn. stillanlegur vinduhráði
- ✓ Tekur allt að 6 kg. af tauti
- ✓ Hraðval 30-55% tímasparnaður á algengum kerfum
- ✓ Blettakerfi
- ✓ Stórt hurðarop
- ✓ Timaskjár
- ✓ A/A einkunn fyrir orkunýtni og þvottahæfni
- ✓ Sérstaklega notendavænt stjórnborð
- ✓ Verð áður kr 124.900



45 CM!

ÞÚ SPARAR 15.000

Verð nú 64.900

AEG

- F-45003M
- ✓ Mjög vel búin og hjóðlát vél frá Electrolux með vandaðri innréttingu
- ✓ Auto kerfi - sama kerfið, alltaf skínandi hreint
- ✓ Pottakerfi og sparnaðarkerfi
- ✓ Skjár sem sýnir eftirstöðvar tíma
- ✓ Vönduð innrétting sem hentar öllu leirtauti
- ✓ Verð áður kr 144.900

exquisit

- GSP-8009
- ✓ Aðeins 45 cm breið uppþvottavél með 5 þvottakerfum
- ✓ Tekur börðbúnað fyrir allt að 8 manns
- ✓ burrkun með hita
- ✓ HxBxD: 85x45x58 cm
- ✓ Verð áður kr 79.900



ÞÚ SPARAR 35.000

Verð nú 109.900

3x A EINKUNN

47 DESIBIL



7 KG

Með rakaskynjara

Barkalaus

ÞÚ SPARAR 30.000

Verð nú 89.900

Electrolux

- EDC-47100W
- ✓ Barkalaus þurrkari með fullkomnum rakaskynjara og fjölmörgum sérkerfum fyrir mismunandi fatnað
- ✓ Tekur allt að 7 kg af tauti
- ✓ Mörg sérkerfi
- ✓ Stór lúga 40x31,5 cm
- ✓ Krumpuvörn og niðurkæling
- ✓ Snýst til beggja átta
- ✓ Hjóðmerki í lokin
- ✓ Hægt að tengja í niðurfall
- ✓ Verð áður kr 119.900



Rafha ehf

Opið virka daga 10-18 laugardaga 11-16

Suðurlandsbraut 16 108 Reykjavík  
Sími 5880500  
www.rafha.is

**EKKI MISSA AF** síðustu sýningu heimildarmyndarinnar Íslensk alþýða eftir Þórunni Hafstað, í Bíó Paradís í kvöld klukkan 19.20. Myndin fjallar um íbúa og íbúðir gömlu verkamannabústaðanna við Hringbraut. Myndin var frumsýnd á Skjaldborg í fyrra og er eina íslenska heimildarmyndin í keppni á Nordisk Panorama í ár sem hefst nú síðar í vikunni í Bergen.

## Strengir úti í mýri



LAUFEY OG ELÍSABET

Tónleikaröðin „Klassík í Vatns-mýrinni“ hefur göngu sína í Norræna húsinu í kvöld þegar þær Laufey Sigurðardóttir fiðluleikari og Elísabet Waage hörpuleikari leika verk eftir Louis Spohr, Þórunni Viðar og Béla Bartók. Auk þess frumflytja þær nýtt verk eftir Þuríði Jónsdóttur.

Klassík í Vatnsmýrinni er tónleikaröð Félags íslenskra tónlistarmanna í samvinnu við Norræna húsið með áherslu á norrænt og alþjóðlegt samstarf. Markmiðið með tónleikaröðinni er að gefa áheyrendum tækifæri til að hlýða á fyrsta flokks innlenda og erlenda listamenn með áherslu á „einleikarann“ annars vegar og „kammertónlist“ hins vegar.

Aðgangseyrir á tónleikana er 1.500 krónur, 1.000 fyrir félagsmenn F.Í.T. en ókeypis fyrir gesti yngri en 21 árs.

## Valdataka húmorsins

**Húmor og samfélagsleg áhrif hans verða í brenni-depli á málþingi í Hafnarborg á laugardag. Að sögn Kristins Schram Þjóðfræðings getur húmor leikið lykilhlutverk í valdabaráttu og stjórnmálum, eins og uppgangur Besta flokksins sýni.**

Málþingið ber yfirskriftina „Að grína í samfélagið“ og er haldið í tilefni af sýningunni „Að elta fólk og drekka mjólk“ í Hafnarborg í Hafnarfirði. Þjóðfræðistofa stendur fyrir málþinginu en drifjaðir þessu eru hjónin Kristinn Schram forstöðumaður og Katla Kjartansdóttir verkefnisstjóri.

„Þetta er málþing þar sem afrakstur af mikilli, fræðilegri vinnu um húmor er settur fram,“ útskýrir Kristinn. „Það verður fjallað um húmor almennt og sem tæki í samfélagsrými og valdabaráttu.“

Að sögn Kristins getur húmor verið ólíkur í höndum hinna valdamæri og hinna valdaminni og háður sjónarhorni, bakgrunni og aðgangi. Sjónarhorn heimamanns er ólíkt hins utanaðkomandi sem oft hefur síður aðgang að nýju umhverfi. Hann segir ýmis dæmi um hvernig húmor hefur komið við sögu og beinlínis verið notaður í valdabaráttu á Íslandi. „Besti flokkurinn er auðvitað skýrasta dæmið um það; Jón Gnarr sagði jú eitthvað í þá veru að nú hefðu borgarþágar kosið yfir sig trúð.“

Einnig verður fjallað um hvernig minnihlutahópar nota húmor bæði til að sættast við eigið hlutskipti og til að berjast fyrir rétti sínum. Þá

**KRISTINN OG KATLA** Potturinn og pannan á bak við Þjóðfræðistofnun sem stendur fyrir málþinginu í Hafnarborg á laugardag.



verða konur og kímni til umfjöllunar og rýnt í hin ýmsu form húmors, svo sem uppstand, hádsádeilur og leikræna ironíu.“

### Húmorsfræði sækja í sig veðrið

Kristinn segir húmorsrannsóknir standa styrkum fótum í Þjóð- og mannfræði erlendis, sérstaklega í Bandaríkjunum, og hafa sótt í sig veðrið hér á landi undanfarin tvö ár.

„Þær eru smám saman að ryðja sér til rúms á Íslandi, meðal annars eftir heimsóknir fræðimanna á þessu sviði. Við á Þjóðfræðistofu höfum líka tekið þetta upp á okkar arma og stöndum meðal annars fyrir húmorsþingi á Hólmavík á hverjum vetri.“

### EKKI STRANGFRÆÐILEGT MÁLÞING

En er hægt að ganga að því vísu að á málþingi um húmor séu fyrir-

lestrarir skemmtilegir? „Já,“ svarar Kristinn, „þetta er ekki strangfræðilegt málþing heldur ætlað almenningi til upplýsingar og íhugunar; það verða þarna gjörningar, grín og listrænar uppkomum þannig enginn ætti að þurfa að láta sér leiðast.“

Auk Kristins koma fram á málþinginu Kristín Dagmar Jóhannesdóttir sýningarstjóri, Ilmur Stefánsdóttir myndlistarmaður, Sigurjón Baldur Hafsteinsson, lektor í safnafræði við Háskóla Íslands, Terry Gunnell, dósent í Þjóðfræði við Háskóla Íslands, Kristín Einarsdóttir, aðjúnkt við Háskóla Íslands og Þorsteinn Guðmundsson leikari og grínisti.

Málþingið fer fram á laugardag og hefst klukkan 15. Nánari upplýsingar má finna á heimasíðu Þjóðfræðistofnu, icedf.is.

bergsteinn@frettabladid.is

**KUNDALINI JÓGA**  
Ný námskeið hefjast fimmtudaginn 23. sept.  
Frír prufutími

**ANDARTAK** Kundalini jógastöð  
Skiptiholti 29a | 896 2396 | www.andartak.is | gudrun@andartak.is

## Þriðja VÍSINDAKAFFIÐ er í kvöld

22. september kl. 20:00 - 21:30  
Súfistanum, Máli og menningu



## Stofnfrumur... ...tækifæri eða tálsýn?

Dr. Sveinn Guðmundsson yfirlæknir Blóðbankans og dr. Ólafur E. Sigurjónsson lektor við tækni og verkfræðideild Háskólans í Reykjavík og forstöðumaður stofnfrumuvinnslu og grunnrannsóknna í Blóðbankanum fjalla um eiginleika stofnfrumna, kynna notkun blóðmyndandi stofnfrumna í læknisfræðilegri meðferð, ræða og vara við oftrú á „galdramætti“ stofnfrumna í nútíma læknisfræði en kynna jafnframt not stofnfrumna t.d. með stofnfrumugjafaskrá og naflastrengsböndum.

Allir velkomnir. Láttu sjá þig!  
www.rannis.is/visindavaka



**Visinda Vaka**  
Opið hús!  
Listasafni Reykjavíkur Hafnarhúsinu  
Föstudaginn 24. september kl. 17:00 til 22:00



Laugavegi 13, 101 Reykjavík  
Sími 515 5800, rannis@rannis.is  
www.rannis.is



### AÐ ELTA FÓLK OG DREKKA MJÓLK

Málþingið er haldið í tilefni af sýningunni „Að elta fólk og drekka mjólk“, sem nú stendur yfir í Hafnarborg.

Um er að ræða sýningu á verkum íslenskra listamanna af ólíkum kynslóðum sem notað hafa húmor á einn eða annan hátt í verkum sínum. Þar má má greina ýmist hár-

fína kímni, vitsmunalegt háð, satíru eða rökleysu.

Á sýningunni eru verk eftir Ástu Ólafsdóttur, Darra Lorenzen, Erling T.V. Klingenberg, Gjörníngaklúbbinn, Hallgrím Helgason, Ilmi Stefánsdóttur, Sigurð Guðmundsson, Snorra Ásmundsson og Steingrím Eyfjörð, svo nokkrir séu nefndir.

## Skáldskapur, og þó

Tónleikar ★★★

### Verk eftir Gustav Mahler og Richard Strauss

Sinfóníuhljómsveit Íslands lék. Lionel Bringuier stjórnaði. Einsöngvari: Emma Bell.

Ímyndar einhver sér að hljómsveitarstjóri sé úfinhærður eldri maður í kjölfötum?

Náunginn sem stjórnaði Sinfóníuhljómsveit Íslands á fimmtudagskvöldið í Háskólabíói er ekki þannig týpa. Hann er bara 24 ára og á tónleikum var hann klæddur í einskonar Maójakka. Hann er þó ekki kínverskur heldur franskur. Nafn hans er Lionel Bringuier og hann hefur hlotið mikla athygli fyrir að vera aðstoðarstjórnaði við Fílharmóníuhljómsveitina í Los Angeles. Fáir komast svo langt í tónlistarheiminum.

Bringuier hefur þægilega nærveru. Hann er fíngerður og hefur fremur hófsaman stjórnuarstíl. Ólíkt Rumon Gamba, síðasta aðalstjórnaða, notar hann ekki hvert tækifæri til að vera í flottum stellingum.

Stundum vantaði samt dýptina. Bringuier stjórnaði fyrstu sinfóníu Mahlers, einstaklega litríku verki sem er heilt ævintýri í tónum. Eða kannski þjóðsaga.



EMMA BELL

Ævintýrastemningin rís hæst í sígaunatónlist og barnagælunni Meistara Jakob í þriðja kaflanum. Hún er samt ríkjandi gervallt verkið. Í svoleiðis tónlist skipta blæbrigðin gífurlegu máli. Það er ekki nóg að spila hreint og samtaka. Bringuier stjórnaði af sjarmerandi þokka, en hann virtist hafa meiri áhuga á að allt væri slétt og fellt en að miðla tónlistarævintýri til áheyrenda. Útkoman olli nokkrum vonbrigðum.

Í sjálfu sér spilaði hljómsveitin þó glæsilega. Hornablasturinn var að vísu ekki alveg fullkominn, en flest annað var á hreinu, þ.á.m. viðkvæmt kontrabassasóló. Stíg-

andinn í lokakaflanum, með ærandi hápunkti í lokin, var sérlega flott. Maður hefði bara viljað meiri skáldskap og dulúð. Meiri undiröldu. Hvar var hið ósegjanlega, hið óumræðilega í tónlistinni?

Skálddagaþing var nálægari í hinum svonefndu Fjórum síðustu söngvum eftir Richard Strauss. Þar steig á svið hin tígulega söngkona Emma Bell. Ég held að óhætt sé að segja að hún hafi heillað tónleikagesti strax frá byrjun. Rödd hennar var kraftmikil en óþjýð, tilfinningaþrungin en líka blíð. Ljóðin eru magnaðar náttúrustemningar og Bell kom skáldskapnum til skila af hjartans einlægni.

EKKI SKEMMDI AÐ BRINGUIER var hér frábær. Hann vafði hljómsveitarleiknum utan um sönginn alveg áreynslulaust. Fínlegu blæbrigðin, sem voru svo fallega mótuð, lyftu ljóðunum upp í hæstu hæðir. Þessir söngvar Strauss eru ekki með því aðgengilegasta sem maður heyrir, en hér var auðvelt að tyna sér í tónlistinni. Frábær túlkun!

Jónas Sen

**Niðurstaða:** Flutningur Sinfóníuhljómsveitar Íslands á fyrstu sinfóníu Mahlers var glæsilegur, en stundum dálftið kuldalegur. Túlkun söngkonunnar Emmu Bell á Richard Strauss var áhrifameiri.

# Grallaralegt ævintýri fyrir stelpur og stráka



„Gaman!!!! Listamennirnir slá hvergi af kröfum sínum.“

EB, Fbl.



JVJ, DV

„Ein besta barnasýning síðasta árs... skemmtileg tónlist, fallett mál, smekklegr umgjörð og góður leikur.“

SG, Mbl.

Tryggðu þér miða



GRÍMAN 2010  
BARNASÝNING ÁRSINS

## Sýningardagar

Lau. 18/9	kl. 14	<b>UPPELST</b>
Sun. 19/9	kl. 14	<b>UPPELST</b>
Lau. 25/9	kl. 14	<b>UPPELST</b>
Sun. 26/9	kl. 14	<b>UPPELST</b>
Sun. 3/10	kl. 14	Örfá sæti
Sun. 10/10	kl. 14	Örfá sæti
Sun. 17/10	kl. 14	Örfá sæti

## Aukasýningar

Lau. 2/10	kl. 14	Örfá sæti
Lau. 9/10	kl. 14	Örfá sæti
Lau. 16/10	kl. 14	

# HÖRIN „Á HÖFÐI

Miðasala | 568 8000 | borgarleikhus.is



Borgarleikhúsið  
í samstarfi við GRAL

# Einfaldari útgáfa af Jónsa

„Sviðsmyndin hefur verið einfölduð aðeins en það er bara af praktískum ástæðum. Hún var náttúrulega svolítið stór og þung í umfangi sem er ekki þægilegt þegar menn eru að ferðast um heiminn,“ segir Kári Sturluson tónleikahaldari. Eins og kom fram í Fréttablaðinu í gær ætla Jónsi að ljúka heimstónleikaferð sinni hér á Íslandi 29. desember næstkomandi í Laugardalshöll.

Sviðsmyndin hefur vakið mikla athygli en það er framleiðslufyrirtækið 59 Productions sem á heiðurinn af henni. „Fyrstu tónleikarnir voru í mars en síðan þá hefur þetta verið gert aðeins



Í ÁSTRALÍU Jónsi hefur verið á ferð um allan heim en tónleikaferð hans lýkur í Laugardalshöll 29. desember.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

einfaldara í umfangi. Hún var svolítið óhagstæð,“ útskýrir Kári. Hann tekur þó fram að íslenskir

tónleikagestir fá sömu sýningu og þeir amerísku og asíska en Jónsi kemur þaðan til Íslands. Að sögn Kára verður sviðsmyndin flutt með fraktskipi enda líður nokkur tími á milli tónleikanna.

Að sögn Kára eru milli 20 og 25 í hersveit Jónsa sem mætir hingað til Íslands til að setja þetta upp. Að sögn tónleikahaldarans kostar þetta skildinginn.  
„Jónsi vildi ljúka tónleikaferðinni hér. Umfangið segir kannski ekki allt. Það liggur að baki þessu margna mánaða vinna og allt þetta sjónræna var tekið alveg sérstaklega upp fyrir tónleikaferðina.“  
-fgg

**INNHELDUR ALDRÍ ÁBUNDIÐ SEÐ VÍÐTÖL**  
**AÐEINS EIN SÝNING**  
**23. SEPTEMBER**  
NYFUPPGERÐ OG MIXUÐ 13.1. HLJÓÐ  
**SAMRÁÐIÐ**  
HTTP://MIDI.IS/BIO/10/2705/  
MÍÐSALA Á MÍÐLIS OG Í MÍÐSÖLUM SAMRÁÐA

**THE FALLING STONES**  
EIN BESTA RÓMANTÍSKA GRINMYND ÁRSINS!  
JULIE BARRYMORE JUSTIN LONG  
**GOING THE DISTANCE**  
EIN BESTA RÓMANTÍSKA GRINMYND ÁRSINS!  
MOGGINN  
PRESSAN

ROBERT PATTERSON EMILIE DE RAVIN CHRIE COOPER LENA BRONNAN  
ROGER EBERT  
EMPIRE

**THE GHOST WRITER**  
**AULINN ÉG**

SMÁRA BÍÓ	ÁLFABAKKA	KRINGLUNNI
GOING THE DISTANCE kl. 5:50 - 8 - 10:20	GOING THE DISTANCE kl. 5:50 - 8 - 10:20	GOING THE DISTANCE kl. 5:50 - 8 - 10:20
GOING THE DISTANCE kl. 8 - 10:20	ALGJÖR SVEPPI-3D kl. 6 - 8	ALGJÖR SVEPPI-3D kl. 6
ALGJÖR SVEPPI-3D kl. 6 - 8	ALGJÖR SVEPPI kl. 6	THE GHOST WRITER kl. 10:10
ALGJÖR SVEPPI kl. 6	REMEMBER ME kl. 8 - 10:20	STEP UP 3-3D kl. 8
REMEMBER ME kl. 8 - 10:20	AULINN ÉG-3D M/Ísl. Tali kl. 6	INCEPTION kl. 8
AULINN ÉG-3D M/Ísl. Tali kl. 6	THE GHOST WRITER kl. 8 - 10:30	SHREK SÆLL ALLA DAGA M/Ísl. Tali kl. 6
THE GHOST WRITER kl. 5:30	STEP UP 3-3D kl. 10:10	ALGJÖR SVEPPI-3D kl. 6 - 8
STEP UP 3-3D kl. 10:10	HUNDAR OG KETTIR 2-3D M/Ísl. Tali kl. 6	STEP UP 3-3D kl. 10:20
HUNDAR OG KETTIR 2-3D M/Ísl. Tali kl. 6	LETTERS TO JULIET kl. 8	STEP UP 3 kl. 6
LETTERS TO JULIET kl. 8	INCEPTION kl. 10:20	
INCEPTION kl. 10:20		
SMÁRA BÍÓ	SELFOSSI	
GOING THE DISTANCE kl. 8 - 10:20	GOING THE DISTANCE kl. 8 - 10:20	
THE OTHER GUYS kl. 8	THE OTHER GUYS kl. 8	
THE EXPENDABLES kl. 10:20	THE EXPENDABLES kl. 10:20	

**NYTT Í BÍÓ!**  
Baltasar Kormákur kynnr nýja íslenska gamanmynd eftir Grim Hákonarson.  
**SUMARLANDIÐ**  
KANTAN DUBLÓNSON GLAFA HRÖNN JÓNSDÓTTIR  
H.S., MBL  
R.E., FBL

**RESIDENT EVIL: AFTERLIFE 3D**  
MILLA JOVOVICH  
UPLÍFÐI NYJA VIÐI Í BEIRRI  
LUXUS

**THE OTHER GUYS**  
H.S., MBL

**AULINN ÉG (DESPICABLE ME)**  
PÉTUR JÓHANN SIGFUSSON  
H.H., MBL

**SCOTT PILGRIM VS THE WORLD**  
H.S., MBL

**SMÁRA BÍÓ** SÍMI 564 0000

**HÁSKÓLA BÍÓ** SÍMI 530 1919

SUMARLANDIÐ kl. 3:30 - 6 - 8 - 10	L	SUMARLANDIÐ kl. 6 - 8:30 - 10:30	L
SUMARLANDIÐ LUXUS kl. 8	L	RESIDENT EVIL: AFTERLIFE 3D kl. 8:30 - 10:30	16
RESIDENT EVIL: AFTERLIFE 3D kl. 5:50 - 8 - 10:10	16	THE OTHER GUYS kl. 5:30 - 8 - 10:30	12
RESIDENT EVIL: AFTERLIFE 3D LUXUS kl. 10:10	16	THE FUTURE OF HOPE kl. 6	L
THE OTHER GUYS kl. 5:30 - 8 - 10:30	12	THE EXPENDABLES kl. 8 - 10:20	16
DESPICABLE ME 3D kl. 3:40 - 8	L		
AULINN ÉG 3D kl. 3:40 - 5:50	L		
AULINN ÉG 2D kl. 3:40	L		
SCOTT PILGRIM VS THE WORLD kl. 10:10	12		

**BORGAR BÍÓ** SÍMI 462 3500

SUMARLANDIÐ kl. 8 - 10	L
RESIDENT EVIL: AFTERLIFE 3D kl. 8 - 10	16
THE OTHER GUYS kl. 6	12
AULINN ÉG 3D kl. 6	L

ATH: Tilboðin gilda ekki í Borgarbiói

facebook.com/smarabio

**NYTT Í BÍÓ** LAUGARÁS BÍÓ SÍMI: 553 2075 - bara lúxus

**SUMARLANDIÐ**  
KANTAN DUBLÓNSON GLAFA HRÖNN JÓNSDÓTTIR  
H.S., MBL

**AULINN ÉG (DESPICABLE ME)**  
PÉTUR JÓHANN SIGFUSSON  
H.H., MBL

**THE OTHER GUYS**  
H.S., MBL

**SÝNINGARTÍMAR**

SUMARLANDIÐ	6, 8 og 10	L
AULINN ÉG 3D	6 - ÍSLENSKT TAL	L
DESPICABLE ME 3D	8 og 10 - ENSKT TAL	L
THE OTHER GUYS	5.50, 8 og 10.15	12

FÁR ÞU FUNDUMST ÞU Á BORGAR BÍÓ  
MÍÐSÖLUM OG KÖPUMST ÞU Á BORGAR BÍÓ



## Trommarar bestir í rúminu

Trommarasýning verður haldin í Reykjavík í október. Nonni kjuði í Diktu segir enga lognmöllu í kringum trommara og þeir séu þekktir fyrir að vera rekkjunautar í hæsta gæðaflokki.

„Þetta eru hágæða einstaklingar. Það er aldrei nein lognmöllu í kringum okkur,“ segir Nonni kjuði eða Jón Þór Sigurðsson, trommari Diktu, um trommuleikara almennt. Sýningin Trommarinn 2010 verður haldin í annað sinn í sal FÍH 16. október og af því tilefni brugðu nokkrir trommamarar á leik í Hljóðfærahusinu fyrir ljósmyndara Fréttablaðsins. „Svo þurfum við

að vera taktfastir og hafa úthald. Það er kannski ástæðan fyrir því að trommuleikarar eru umtalaðir sem A-klassa rekkjunautar. Það gæti verið eitthvert samansamerki þarna á milli,“ segir Nonni og hlær.

Hann útskýrir að trommamarar láti oft sem þeir vilji vera á bak við tjöldin en raunin sé allt önnur. „Phil Collins, Dave Grohl og allir þessir karlar hafa sýnt okkur að á endanum komust við fremst. Það er draumur allra trommuleikara, annaðhvort að færa trommusettið fremst eða að komast fremst á bak við mikrafóninn.“

Nonni byrjaði sjálfur að tromma þegar hann var fjórtán ára en upphaflega vildi hann verða gítarleikari. „Bróðir minn átti trommusett og ætli það hafi ekki verið orsökinn

fyrir því að ég lærði eitthvað á þetta. Hann kenndi mér allt sem ég kann.“

Á Trommaranum 2010 munu hljóðfæraverslanirnar Hljóðfærahusið/Tónabúðin, Rín og Tónastöðin vera með allt það nýjasta í trommum og slagverki til sýnis. Íslenskir trommusmiðir munu sýna handverk sitt og hópur trommuleikara stígur á svið, þar á meðal Sigtryggur Baldursson, Ólafur Hólm og Kjuðinn. Veitt verður viðurkenning fyrir ævistarf í þágu trommuleikarinnar auk þess sem úrslit verða kynnt í keppinni Leitinn að Trommaranum. Í þeirri keppni geta trommamarar sent inn myndbönd af sér með kjuðana á lofti. Skilafrestur er til 6. október á netfangið trommarinn2010@trommarinn.is.  
freyr@frettabladid.is

**BÍÓ ★ PARADÍS**  
Heimili kvikmyndanna

**MIÐVIKUDAGUR 22. SEPTEMBER**

- ★ ANDKÖF (A BOUT DE SOUFFLE) - KI. 21:10
- ★ 400 HÖGG (LES QUATRE CENTS COUPS) - KI. 19:10
- ★ CLEO FRÁ 5 TIL 7 (CLÉO DE 5 À 7) - KI. 21:30
- ★ KÁTU STÚLKURNAR (LES BONNES FEMMES) - KI. 21:20
- ★ BACKYARD - KI. 17, 19, 21
- ★ 79 AF STÖÐINI - KI. 17:20
- ★ ROKK Í REYKJAVÍK - KI. 17:10
- ★ 101 REYKJAVÍK - KI. 17:30, 19:30

HEIMILDAM.: ÖSKUDAGUR / KJÖTBORG / ÍSLENSK ALPÝÐA - KI. 19:20

★ ENGLISH SUBTITLES

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR WWW.BIOPARADIS.IS / MIDI.IS



# Arte mætir á RIFF

Fransk/þýska menningarsjónvarpsstöðin Arte, sem milljónir manna víðs vegar um Evrópu horfa á, ætlar að gera þátt um Alþjóðlega kvikmyndahátíð í Reykjavík, RIFF, sem hefst á fimmtudaginn. „Þetta er rosalega góð auglýsing fyrir Reykjavík og hátíðina,“ segir Hrönn Marinósdóttir hjá RIFF. Marc Wolfenberger, sem er leikstjóri myndarinnar Oil Rocks – City sem verður sýnd á hátíðinni, tekur upp þáttinn fyrir Arte ásamt íslenska töku-manninum Jóni Björgvinnssyni en báðir starfa þeir hjá stöðinni.

Á hátíðina er einnig væntanlegur fulltrúi frá bandarísku sjónvarpsstöðinni CBS, auk aðila frá fjölmið-



**HRÖNN MARINÓSDÓTTIR** Hrönn er ánægð með komu Arte hingað til lands. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

um á borð við Screen Daily, Die Zeit, Minneapolis Star og New York Magazine. Alls koma hingað 300 erlendir gestir auk sjötíu sjálfboðaliða. - fb

# Paris náði fram dómsátt

Paris Hilton mætti fyrir dómara í Las Vegas og játaði að hafa haft í fórum sínum nokkur grömm af kókaíni. Paris fékk skilorðsbundinn dóm í ár og var gert að sinna samfélagsskyldu. Samkvæmt Radar-Online.com hefur Paris þegar haft samband við lækinn sinn og óskað eftir að komast í samtalsmeðferð hjá honum.

Hótelertifinginn beið hins vegar ekki boðanna eftir að dómur var fallinn og rauk af stað í viðskiptaferð til Asíu. Þar hugðist hún opna smásöluverslun með fatnaði og smáhlutum. Ferðin hafði verið skipulögð í þaula undanfarið hálf t ár og því var það Paris mikið kappsmál að



**JÁTAÐI** Paris Hilton játaði að hafa átt kókaínið sem fannst í hennar fórum í Las Vegas í síðasta mánuði. Og svo flaug hún til Japans. IMAGEFORUM/NORDIC PHOTOS

geta komist í hana. Samkvæmt AP-fréttastofunni í gær var Paris hins vegar stöðvuð af landamæravörðum

í Japan og meinuð innkoma í landið og því óljóst hvað verður um þessa viðskiptaferð úr þessu.



**KEMUR TIL BJARGAR** Þeir eru ekki margir sem vilja hjálpa Mel Gibson, Jodie Foster er þó ein af þeim.

## Jodie hjálpar Mel Gibson

Jodie Foster hyggst ekki yfirgefa sinn gamla vin, Mel Gibson, líkt og flestar Hollywood-stjörnur hafa gert. Jodie og Gibson leika saman í The Beaver sem enn hefur ekki verið frumsýnd en Jodie segir í samtali við tímaritið More að þetta sé ein kraftmesta og áhrifamesta frammistaða Gibsons í langan tíma.

Jodie er síðan spurð út í vandræði Gibsons sem er sakaður um að hafa beitt barnsmóður sína ofbeldi og leikkonan segist ætla að styðja við bakið á honum. „Þegar þú elskar vini þína þá yfirgefur þú þá ekki þegar á móti blæs. Mel er ótrúlega hæfileikaríkur maður en fyrst og fremst er hann góður vinur og ég vona að ég geti hjálpað honum í gegnum þennan dimma dal.“



**KOMIN MEÐ NÝJAN** Kate Winslet er komin með nýjan kærasta eftir að hafa skilið við Sam Mendes.

## Kate sýndi nýja manninn

Kate Winslet sýndi umheiminum nýja kærastan sinn á ljósmyndasýningu í Madrid á Spáni. Lukkunnar pamfíllinn heitir Louis Dowler og er eitt frægasta karlmódel heims. Orðrómur hefur verið á kreiki um samband Dowlers og Winslet í dágóðan tíma eða frá því í sumar þar sem þau sáu ganga hönd í hönd í London. Leikkonan sagði þau þá aðeins vera góða vini. Hins vegar var enginn vafi í huga nærstaddra að örvar Amors hefðu hæft Kate og Louis í hjartastað því þau kysstust og létu vel hvort að öðru fyrir framan myndavélarnar.

# Láttu hjartað ráða



„Hnetusmjörið mitt inniheldur 99,5% hnetur og aðeins 0,5% salt og er því í miklu uppáhaldi hjá mér.“

Sella



HIMNESKT



HAGKAUP

Fæst í verslunum Hagkaups, Bónus og 10-11 · [www.lifraent.is](http://www.lifraent.is)



# OKTÓBERFEST Í BOLTANUM



19. OKTÓBER

## REAL MADRID-AC MILAN

Það eru margir frábærir leikir framundan í Meistaradeild Evrópu.

- 19. okt. Sparta-Chelsea
- 19. okt. Real Madrid-AC Milan
- 19. okt. Arsenal-Shakhtar
- 20. okt. Man. Utd.-Bursaspor
- 20. okt. Barcelona-FC København



**STÖÐ 2 SPORT**  
FRÁ AÐEINS 140 KR Á DAG  
Í STÖÐ 2 VILD PLATINUM



UEFA  
**EUROPA LEAGUE**

21. OKTÓBER

## NAPOLI-LIVERPOOL

Heldur sigurganga Rauða hersins í Evrópu deildinni áfram?

ÞAÐ ER AUÐVELT  
AÐ KAUPA ÁSKRIFT Á  
**STOD2.IS**



3. OKTÓBER

## CHELSEA-ARSENAL

Lundúnaslagur af stærstu gerð á Stamford Bridge.



**STÖÐ 2 SPORT 2**  
FRÁ AÐEINS 142 KR Á DAG  
Í STÖÐ 2 VILD PLATINUM



24. OKTÓBER

## STOKE-MAN. UTD.

Hvað gerir Eiður Smári gegn Rooney og félagum?

### Hörkuleikir í október

- 3. okt. Chelsea-Arsenal
- 16. okt. Aston Villa-Chelsea
- 17. okt. Everton-Liverpool
- 24. okt. Man. City-Arsenal
- 24. okt. Stoke-Man. Utd.
- 30. okt. Arsenal-West Ham
- 30. okt. Man. Utd.-Tottenham

**RISALEIKUR Í SKOTLANDI**

CELTIC-RANGERS

**HEIMSMEISTARARNIR FARA Á KOSTUM Í SPÆNSKA BOLTANUM**

**SPENNAN MAGNAST Í FORMÚLU 1**

**SILFURDRENGIRNIR Í ÞÝSKA HANDBOLTANUM**

Hvernig gengur strákunum okkar í þýska handboltanum í aðdraganda HM?

**SUPER SIX MÓTARÖÐIN Í BOXI**





Í KVÖLD

► VIÐ MÆLUM MEÐ

**Pretty Little Liars**  
Stöð 2 kl. 20.10

Dramatískir spennubættir sem byggðir eru á metsölubókum eftir Söru Shepard og fjalla um fjórar vinkonur sem þurfa að snúa bókum saman til að geta varðveitt skelfilegt leyndarmál. Þáttaröðin er uppfyll af frábæri nýrri tónlist og er þegar farin að leggja línur á í tiskunni enda aðalleikkonur komnar í hóp eftirsóttustu forsíðustúlkna allra helstu tímarita vestanhafs.



STÖÐ 2 KL. 21.40

Medium

Sjötta þáttaröðin af þessum dulmagnaða spennubætti sem fjallar um sjáandann Allison Dubois sem gegn eigin vilja sér í draumum sínum skelfilega glæpi sem enn hafa ekki átt sér stað. Þessi náðargjöf hennar gagnast lögreglunni vita-skuld við rannsókn málaanna og er hún því gjarnan kölluð til aðstoðar.

RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunútvarp hefst	11.03 Samfélagið í nærmynd	18.00 Kvöldfréttir
06.40 Veðurfregni	12.00 Hádegisútvarpið	18.20 Auglýsingar
06.50 Bæn	12.20 Hádegisfréttir	18.21 Spegillinn
07.03 Vitt og breitt	12.45 Veðurfregni	18.53 Dánarfregni
07.30 Fréttayfirlit	12.50 Dánarfregni og auglýsingar	19.00 Endurómur úr Evrópu
08.00 Morgunfréttir	13.00 Litli prinsinn	20.00 Leynifélagið
08.05 Morgunstund með KK	14.03 Tónleikur	20.30 Er enn líf í Hrutadal?
08.30 Fréttayfirlit	15.03 Útvarpssagan: Húsið	21.10 Út um græna grundu
09.05 Okkar á milli	15.25 Skorningar	22.10 Orð kvöldsins
09.45 Morgunleikfimi	16.00 Síðdegisfréttir	22.15 Bak við stjórnar
10.03 Veðurfregni	16.05 Viðsjá	23.05 Flakk
10.13 Trío		00.05 Næturtonar

FM 88,5 XA-Radíó  
FM 90,1 Rás 2  
FM 90,9 Gullbylgjan  
FM 91,9 Kaninn  
FM 93,5 Rás 1

FM 95,7 FM957  
FM 96,3 FM Suðurland  
FM 96,7 Létt Bylgjan  
FM 97,7 X-ið  
FM 98,9 Bylgjan

FM 99,4 Útvarp Saga  
FM 102,2 Útvarp Latibær  
FM 102,9 Lindin  
FM 105,5 Útvarp Boðun

EXTRA

19.30 **The Doctors** Spjallbættir framleiddir af Oprah Winfrey þar sem fjórir læknar, sérfræðingar á fjórum ólíkum sviðum, veita aðgengilegar og gagnlegar upplýsingar um þau heilsufarsmál sem hvað helst brenna á okkur.

20.10 **Falcon Crest II** (15:22) Hin ógleymanlega og hrífandi frásögn af Channing og Giobertis-fjölskyldunum. Lífið á vínbúgördunum í Toscani-dalnum litast af stöðugum erjum milli þeirra.

21.00 **Fréttir Stöðvar 2**

21.25 **Ísland í dag**

21.45 **Cougar Town** (15:24) Gamanþáttur í anda Sex and the City með Courtney Cox úr Friends í hlutverki kynþokafullrar en afar sjálfssóðruggrar einstæðrar móður unglingsdrengs.

22.10 **White Collar** Spennu- og gamanþáttur um sjarmörinn og svikahappinn Neil Caffrey.

► 22.55 **The Shield** (3:13) Sjöunda spennubáttaröðin um lögreglulið í Los Angeles sem hikar ekki við að brjóta lögin til að fá sínu framgengt.

23.45 **Daily Show: Global Edition** Spjallþáttur með Jon Stewart þar sem engum er hlíf og allir eru tilbúnir að mæta í þáttinn og svara fáránlegum en furðulega viðeigandi spurningum Stewarts.

00.10 **The Doctors**

00.50 **Falcon Crest II** (15:22)

01.40 **Fréttir Stöðvar 2**

02.30 **Tónlistarmyndbönd frá Nova TV**

BBC entertainment

12.05 Keeping Up Appearances 12.35 Keeping Up Appearances 13.05 The Green, Green Grass 13.35 The Green, Green Grass 14.05 Lab Rats 14.35 Life of Riley 15.05 Waterloo Road 15.55 The Weakest Link 16.40 Monarch of the Glen 17.30 Keeping Up Appearances 18.00 Little Britain 18.30 Whose Line Is It Anyway? 19.00 Extras 19.30 Whitechapel 20.15 Jonathan Creek 21.05 Come Dine With Me 21.30 The Jonathan Ross Show 22.15 EastEnders 22.45 Torchwood 23.35 Whitechapel

DR 1

12.00 Ha' det godt 12.30 Hammerslag 13.00 DR Update - nyheder og vejr 13.10 Boogie Mix 14.00 Hjerteflimmer Classic 14.30 Juniper Lee 14.50 Alfred 15.00 Lotte fra Spektakelmagergade 15.30 Skæg med bogstaver 15.50 Laban det lille spøgelse 16.00 Aftenshowet 16.30 TV Avisen med Sport 17.00 Aftenshowet med Vejret 17.30 Hvad er det værd? 18.00 Ved du hvem du er? 19.00 TV Avisen 19.25 Penge 19.50 SportNyt 20.00 Inspector Rebus 21.10 Onsdags Lotto 21.15 OBS 21.20 Det Nye Talkshow med Anders Lund Madsen 22.05 Naruto Uncut 22.30 Boogie Mix

NKI

12.30 På innsida av det danske kongehuset 13.00 NRK nyheter 13.10 Dette er min stemme 13.45 4-4-2 15.55 Nyheter på tegnspråk 16.00 Færkveid 16.40 Distriktsnyheter 17.00 Dagsrevyen 17.45 FBI 18.15 Folk 18.45 Vikinglotto 18.55 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 21 19.40 House 20.25 Migrapolis 21.00 Kveldsnytt 21.15 Okkupasjon 22.45 Filmbonanza 23.15 Ta en Tattoo 23.45 Svisj gull

SVT 1

12.35 En passion för Mr. Lester 14.00 Rapport 14.05 Gomorron Sverige 14.55 Elvis i glada Hudik 15.55 Sportnytt 16.00 Rapport med A-ekonomi 16.10 Regionala nyheter 16.15 Go'kväll 17.00 Kulturyheterna 17.15 Regionala nyheter 17.30 Rapport med A-ekonomi 18.00 Uppdrag Granskning 19.00 Brottet 20.00 Hung 20.30 Nurse Jackie 20.55 X-Games 21.40 Vem tror du att du är? 22.20 Uppdrag Granskning 22.50 Manhattans textilindustri förr och nu

# KÆRU ÍSLENDINGAR

# FISKFARS

# 399

kr. kg.

## TILBOÐIÐ GILDIR AÐEINS Í DAG

**UPPSKRIFTINA FANN ÉG UPP ÁRÍÐ 1989.....Á SÍÐUSTU ÖLD!!!**

**Í FISKFARSINU ERU ENGIN EGG, ENGIN MJÓLK, EKKERT HVEITI. AÐEINS 100% NÝR FISKUR ER NOTAÐUR, ENDA GETUR FISKIKÓNGURINN EKKI STÁTÆÐ AF ÖÐRU NEMA GÓÐU HRÁEFNI.**

## OPNUM KL. 8.00

**ÞEIR SEM KAUPA 5 KG FÁ GEFINS NÝBAKAÐ RÚBRAUÐ FRÁ STELLU....NAMMI NAMM.**

**GOTT ER AÐ STEIKJA FISKFARSID UPP ÚR OLÍU EÐA SMJÖRLÍKI Á FREKAR HEITRI PÖNNU. SÍÐAN ER FÍNT AÐ FRYSTA FISKBOLLURNAR. ÞEGAR ÞÆR ERU TEKNAR ÚR FRYSTIR, ER NÓG AÐ SEJTA ÞÆR FROSNAR BEINT Í OFNINN, Á 180 GRÁÐUR Í C.A. 20-30 MÍNÚTUR, ÞÆR BRAGÐAST PÁ ALVEG EINS OG NÝSTEIKTAR. VERÐI YKKUR AÐ GÓÐU, KVEÐJA, FISKIKÓNGURINN.**

**SJÁUMST ELDHRESS AÐ VANDA.**

**Fiskikóngurinn • Sogavegi 3 • sími 587 7755**



„Ég myndi segja Hlöllabátar. Ég fæ mér alltaf bát með kjúklingi. Hann er virkilega góður.“

Ástþór Óðinn rappari.

## Hjálmar verður Einar blaðamaður

„Ég reikna með Hjálmar í hlutverkið“, segir Friðrik Þór Friðriksson kvikmyndaleikstjóri. Hann er að fara af stað með Tíma nornarinnar, fjögurra þátta sjónvarpsseríu sem byggir á samnefndri sögu Árna Þórarinnssonar. Hjálmar, sem Friðrik minnst á, er Hjálmarsson, bæjarfulltrúi Næstbesta-flokksins í Kópavogi. Hjálmar hefur reyndar leikið þetta hlutverk áður, var Einar blaðamaður þegar Útvarpsleikhúsið flutti leikritið fyrir rúmu ári. Friðrik, sem var nýkominn af æfingu þegar Fréttablaðið náði tali af honum, reiknaði með að fara í tókur í lok þessa mánaðar eða

byrjun þess næsta. „Þetta verður páskasprengrin á RÚV.“

Af þessum sökum getur Friðrik ekki mætt á fjölda kvikmynda-hátíða en kvikmynd hans, Mamma Gógó, er búkuð í slíkar veislur úti um allan heim, meðal annars í Sao Paulo og Pusan. Friðrik segir að það hafi gengið vel að selja myndina á kvikmyndahátíðinni í Toronto, hún sé komin með bæði bandarískan og evrópskan dreifingaraðila. „Og svo erum við að fara að keppa um gomu af peningum í Gautaborg, sautján milljónir, þegar besta kvikmynd Norðurlandanna verður valin“, segir

Friðrik. Mamma Gógó er síðan í hópi þeirra kvikmynda sem koma til greina í Óskarsforvalið. - fgg

TÍMI NORNARINNAR Friðrik Þór áætlað að tókur á Tíma nornarinnar byrji í lok þessa mánaðar eða byrjun þess næsta. Hjálmar Hjálmarsson mun leika Einar blaðamann, sögupersónuna frágu.



### FRÉTTIR AF FÓLKI

Stór hluti leikhópsins Vesturport er mættur til London þar sem staðið hafa yfir stífar æfingar á leikverkinu Faust í leikstjórn **Gísla Arnar Garðarssonar**. Hópurinn hefur verið í stífum enskuæfingum enda verður sýningin hluti af 40 ára afmælisveislu hins virta leikhúss Young Vic sem sjálfur Laurence Olivier stofnaði. Leikhópurinn er því farinn að geta talað lýtalausa ensku með næstum óáfinnanlegum hreim.



Það var hins vegar ekkert auðvelt verk að koma leikmynd verksins fyrir. Hún byggist að mestu leyti á neti sem er strengt yfir allan salinn og gefur leikurum á borð við **Björn Hlyn Haraldsson** og **Unni Ösp** tækifæri á að hoppa og skoppa. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins átti fyrsta



æfing á sviði að vera í dag en forsýningar verða alla dagana fram að frumsýningu sem er 1. október.

Þessi „útrás“ Vesturports þýðir auðvitað að það verður fremur fámennt en góðmennt á frumsýningu Brims sem er einmitt þennan sama dag. Beðið hefur verið eftir þessari mynd Árna Ólafs Ásgeirssonar sem byggist á samnefndu verki Jóns Atla Jónassonar. Vesturport leikur einmitt



helstu hlutverkin í myndinni en þau Nína Dögg, **Björn Hlynur**, Vikingur og Gísli verða fjarri góðu gamni enda í London. -fgg

### Munum eftir að kveikja útljósin!

Nú þegar farið er að dimma úti viljum við vinsamlega minna íbúa á að hafa kveikt á útljósum við heimili sín á nætum til að auðvelda blaðberum Pósthússins aðgengi að póstlúgu.

Með fyrirfram þökk,

Pósthúsið dreifingaraðili Fréttablaðsins og annarra dreifinga



Blöð og tímarit  
Bréfasendingar  
Markpóstur  
Fjölþóstur  
Vörudreifing  
Plöstin blaða og nafnamerking

Póst:húsið

Við látum það berast

Pósthúsið | Suðurhraun 1 | S: 585 8300 | www.posthusid.is

BIRGITTA JÓNSDÓTTIR: FORRÉTTINDI AÐ TAKA ÞÁTT Í VAKNINGARBYLGJU

## Plantar fræjum í fjölda erlendra heimildarmynda

„Það eru forréttindi að fá að taka þátt í þessari miklu vakningarbylgju um stöðu upplýsingafrelsis“, segir þingkonan Birgitta Jónsdóttir.

Hún kemur fram í nýrri heimildarmynd sem bandaríska kvikmyndagerðarkonan Judith Ehrlich er með í undirbúningi. Ehrlich er annar af leikstjórum heimildarmyndarinnar The Most Dangerous Man In America sem var tilnefnd til Óskarsverðlauna fyrr á árinu og verður sýnd á Riff-kvikmyndahátíðinni í Reykjavík.

Ehrlich er stödd hér á landi ásamt upptökuliði við gerð nýju myndarinnar, sem fjallar um Wikileaks-síðuna og verkefni Birgittu, Iceland Modern Media Initiative, þar sem lögd er áhersla á auknið upplýsingafrelsi. Birgitta fór með Ehrlich og félagi á áhorfendapalla Ráðhúss Reykjavíkur í gær þar sem mótmæli fóru fram. „Mig langaði að leyfa þeim að upplifa íslenskan mótmælakúltur“, segir hún.

Hún er ánægð með þátttöku sína í heimildarmyndinni. „Þetta er bara mjög gaman og gefandi. Við vorum að tala um Imman (Immi.is) fyrst og fremst og Wikileaks og stöðu tjáningar og upplýsingafrelsisins bæði hér og í Bandaríkjunum. Hvað það á mikið undir högg að sækja og hvað þetta er mikilvægt. Við lítum svolitíð á okkur eins og aðgerðarsinna og viljum að þeir verði algengari á meðal almennings.“

Birgitta er afar vinsæl á meðal erlendra kvikmyndagerðarmanna því hún kemur fram í fleiri heimildarmyndum sem eru í bígerð sem fjalla um upplýsingafrelsi. Ein þeirra kemur úr smíðju Kate Albright-Hanna sem stjórnaði



SAMSTARFIÐ HAFIÐ Judith Ehrlich ásamt Birgittu Jónsdóttur fyrir utan Ráðhúsið Reykjavíkur. Birgitta kemur fram í nýrri heimildarmynd Ehrlich. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

7 Verðlaun Ehrlich fyrir The Most Dangerous Man In America

HEIMILD: MOSTDANGEROUS-MAN.ORG

hinum vel heppnuðu Viral-auglýsingum í kosningaherferð Baracks Obama. Mynd hennar mun fjalla um Birgittu og hefjast tókur í Frakklandi í næsta mánuði.

Birgitta mun sömuleiðis koma fram í stuttri heimildarmynd fyrir frönsku sjónvarpsstöðina Canal+ auk þess sem hún mun hitta sænskan kvikmyndagerðarmann í næstu viku. „Þetta er mjög surrealistískt. En ég lít á það sem gríðarleg forréttindi að fá að planta fræjum og setja þessi viðmið. Það er í raun ómetanlegt fyrir Íslendinga að fá svo góða umfjöllun í heimspressunni.“

freyr@frettabladid.is

## Fórnarlamb eigin velgengni

„Ég skellti mér til Manchester til að horfa á United rulla yfir Liverpool og á meðan verður allt vitlaust á klakanum“, segir Egill „Gillzenegger“ Einarsson rithöfundur. Eftir að Fréttablaðið sagði frá því að Egill hefði sótt um inngöngu í Rithöfundasamband Íslands hefur komið upp nokkur kurr meðal rithöfunda. Ekki má ólíklegt telja að yfirlýsingar hans um að seilast til áhrifa innan sambandsins ráði þar nokkru um.

Smásagnahöfundurinn og bloggari Ágúst Borgþór Sverrisson, oft nefndur Bloggþór, ritaði á DV.is að hann hefði ekkert á móti inngöngu Gillzeneggers í Rithöfundasambandið, en hann taldi Gillz og Fréttablaðið sýna rithöfundum landsins virðingarleysi, yfirgang og hroka með umræddri frétt. Til að mynda virtust áform Gillzeneggers um að „kjóta“ rithöfundinn Sjón upp ekki falla í kramið hjá Ágústi Borgþóri.

„Þetta er bara gjald velgenginnar. Maður fær á sig hælbita og hýenur“, segir Egill þegar hann er spurður út í skrif Ágústs. „Ég hef annars verið að reyna að komast að því hver þessi maður er. Ég fæ

ekki betur séð en að þetta sé sami rasshausinn og hótaði því fyrir nokkrum árum að hætta að blogga ef hann seldi ekki 300 eintök af bók sinni. 300 eintök! Nú, hann skeit upp á bak og seldi 150 eintök. Ef þetta er sami maðurinn, þá skil ég ekki af hverju hann er enn að skrifa. En hitt er öruggt, að ef Ágúst Borgþór er í Rithöfundasambandinu þá er augljóslega þörf á að ég mæti og taki þar til hendinni.“

Að sögn Ragnheiðar Tryggvadóttur, framkvæmdastjóra Rithöfundasambandsins, hefur umsókn Egils ekki enn verið tekin fyrir hjá inntökunefndinni. Það verði að líkindum ekki fyrr en í enda október. „Hann verður bara að biða rólegur, hann fær enga flýtimeðferð“, segir hún.

- hdm



BLOGGÞÓR ÓSÁTTUR VIÐ GILLZ Smásagnahöfundurinn og bloggari Ágúst Borgþór Sverrisson, Bloggþór, er ósáttur við Gillzenegger og telur hann hafa sýnt af sér yfirgang og hroka.

Þú færð Fréttablaðið á kostnaðarverði á 90 stöðum um land allt. Nánari upplýsingar á [visir.is/dreifing](http://visir.is/dreifing)



Allt sem þú þarft...



# Orlando Florida



HÚS MEÐ  
EINKASUNDLAUG  
VERÐ Á MANN FRÁ  
**110.800 kr\***  
Brottför: 2. okt - 8 nætur



Alamo Vacation Homes

#### FRÁBÆR FJÖLSKYLDUKOSTUR!

Alamo Vacation Homes eru vel útbúnar íbúðir og hús á Kissimmee svæðinu sem staðsett er u.þ.b 20 km frá Orlando. Um er að ræða íbúðir með 2 eða 3 svefnherbergjum og hús með 3 svefnherbergjum. Einnig hægt að fá stærri hús. Stærri hús eru með einkasundlaug.

#### VERÐ FRÁ:

**110.800kr.\***

m.v. 8 fullorðna í húsi með einkasundlaug.  
Brottför: 2. október – 8 nætur

#### Óendanleg uppspretta skemmtunar!

Úrval Útsýn býður upp á nýjung í haust og flýgur til Orlando í Bandaríkjunum! Orlando er fjölbreytt borg og hefur upp á að bjóða þekktustu skemmtigarðar heims, Disney World, Sea World, Universal Studios ásamt mörgum öðrum. Úrval af frábærum golfvöllum, sófnum, verslunarmiðstöðvum og veitingastöðum. Í boði verður fjölbreytt úrval gistinga á mjög hagkvæmu verði og staðsetning sumra þeirra gerir bílaleigubílinn óþarfan.



ÚRVAL-ÚTSÝN

Sími 585 4000

MEIRA Á  
[urvalutsyn.is](http://urvalutsyn.is)

# FRÉTTABLAÐIÐ

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR SMÁAUGLÝSINGASÍMINN OG SKIPTIBORÐ: 512 5000 VISIR.IS

Ritstjórn: 512 5313, Fax: 512 5301, ritstjorn@frettabladid.is Auglýsingaeyðil: auglysingar@frettabladid.is PRENTUN: Ísafoldarprentsmiðja



Póst:húsið

DREIFING: dreifing@posthusid.is  
EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

MATSEÐILLINN  
FYLGR BLAÐINU

ÍSLENSKA  
HAMBORGARAFABRIKKAN  
2010

## FRÉTTIR AF FÓLKI

### Áhrif hrunsins?

**Gylfi Magnússon**, dósent og fyrrum viðskiptaráðgjafi, flytur ávarp á afmælisráðstefnu Félags löggiltra endurskoðenda (FLE) sem er 75 ára um þessar mundir. Þar flytja líka erindi erlendir gestir. Erindin bera heiti á borð við „Er kreppan endurskoðendum að kenna? Tækifæri og váboðar fyrir stéttina“ og „Verkefni evrópskra endurskoðenda í breyttu umhverfi. Hvers er að vænta af ESB?“ Annar bragur er á heitum erinda heimamanna í hópi endurskoðenda. Erindi Þorvarðar Gunnarssonar heitir „Einu sinni var núna – horft í baksýnispegilinn“, Margrét Flóvenz flytur „Ég vildi að klukkan væri kortér í hamingju akkúrat hérna í nútíðinni“ og erindi Eriks Bjarnasonar ber yfirskriftina „Þegar ég skúra í Gucci og það verða hestar á tunglinu það er framtíðin“. Hrunið hefur kannski kennt íslenskum endurskoðendum að hugsa út fyrir rammann.



### Opna kaffihús

Velgengni Hamborgarafabrikku **Jóa og Símma**-dúettisins við Höfðatorg hefur verið lygin líkust. Ekki minnkaði hún þegar þeir fóru að selja hamborgara í Hagkaupum. Þeir Jói og Símmi eru hvergi nærri hættir heldur ætla þeir félagar að opna kaffihús eftir áramót. Reyndar verður það inni í Höfðatorgi þar sem lengi hefur staðið til að opna kaffihús en rekstur þess verður algjörlega ótengdur Fabrikkunni.

- óká, fgg



## Mest lesið VISIR.IS

- 1 „Strákar, þið eruð eitthvað vangefnir“
- 2 Tveir alvarlega slasaðir fluttir með þyrlu til Reykjavíkur
- 3 Ölvuð og réttindalaus kona ók á átta ára dreng
- 4 Lindsay Lohan aftur á leið í fangelsi
- 5 Morðið í Hafnarfirði enn til rannsóknar

Fréttablaðið er með **201%** meiri lestur en Morgunblaðið.

74,9%



24,9%



MORGUNBLAÐIÐ FRÉTTABLAÐIÐ

Allt sem þú þarft...

Meðallestur á töluþláð, höfuðborgarsvæðið, 18-49 ára. Könnun Capacent í maí til júlí 2010.

## RÚMFATA LAGERINN

HERBERGIÐ • BAÐIÐ • HEIMILIÐ

www.rumfatalagerinn.is



**SPARIÐ 20.000**

FULLT VERÐ: 79.950,-

**59.950,-**

**HOUSTON tungusófi**  
Stílhreinn og flottur tungusófi með PU óklæði. Sessur úr góðum kaldsvampi sem eykur þægindi. Hægt að fá með tungu hægra eða vinstra megin. Stærð: B242 x H76 x D80/161 sm. Litur: Svartur.

GILDIR 22.09-26.09

# FRÁBÆR KALD!

**SPARIÐ 1.000**

**SAMSON barnaferðarúm**  
Létt og handhægt barnaferðarúm, kemur í góðri tösku. Stærð: 60 x 120 sm.



VERÐ ÁÐUR: 8.995,-

**7.995,-**

**ALLT AÐ 25% AFSLÁTTUR**



FULLT VERÐ: 29.950,-

**24.950,-**

STÆRÐ: 70 X 190 SM.

**MALENA kjoja**

Góð kjoja sem hægt er að skipta í 2 sjálfstæð rúm. Fæst sem hvítlökkuð fura og natur. Fæst í tveimur stærðum. Verð eru án dýnu. Dýnustærð: 70 x 190 sm. áður: 29.950,- nú: 24.950,- 90 x 200 sm. áður: 39.950,- nú: 29.950,-

**50% AFSLÁTTUR**



SÆNG ÁÐUR: 19.950,-

**9.950,-**

**DANICA ROYAL andadúnssæng**

Virkillega vönduð og góð sæng sem er fyllt með 90% af hvítum andadúni og 10% af smáfíðri. Mjúkt og þéttfíð ver. Stærð: 140 x 200 sm. Má þvo við 60°C.

**SPARIÐ 1.000**

VERÐ ÁÐUR: 2.995,-

**1.995,-**

**SLEEP WELL heilsukoddi**

Sérhannaður koddur með þrýsti-jafnandi eiginleika. Koddinn styður vel við háls og hnacka sem stuðlar að þægilegri og betri nætursvefni. Stærð: 60 x 40 x 9/11 sm.

**SPARIÐ 6.000**

SETTIÐ ÁÐUR: 14.985,-

**8.950,-**

